

Müglitztal- und Geising-Bote

Erscheinungsweise: decimal wöchentlich
(dienstags, donnerstags, sonnabends mittags)
Monatsbeilage: "Rund um den Geisingberg"
Druck und Verlag: F. A. Kunisch,
Altenberg/Ost-Erzg., Paul-Hauck-Str. 3
Auf Lauenstein/Sa. 427 / Büro Altenberg 897
Postcheck Dresden 11811 / Postleitzahl 15

Die Heimatzeitung für Altenberg, Bärenstein, Geising,
Glashütte, Lauenstein und die umliegenden Ortschaften

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen des Landrats und Finanzamtes Dippoldiswalde und der Stadtbehörden Altenberg, Bärenstein, Geising, Glashütte und Lauenstein

Bezugspreis monatlich 1,15 RM. einschließlich 14 Pf. Zutragegebühr; durch die Post monatlich 1,28 RM. einschließlich Zustellgebühr.
Anzeigen: Die 6 gespaltene 46 mm breite Millimeterzeile oder deren Raum 5 Apf., die 3 gespaltene Text-Millimeterzeile oder deren Raum 15 Apf. Nachlohn nach Preisliste Nr. 6 vom 4. 9. 1941. Nachlohnstaffel A

Nr. 113

Sonnabend, den 20. September 1941

76. Jahrgang

Die Nacht auf dem Fräuleinsberg

Sächsische Infanterie im Kampf gegen sibirische Übermacht
(Von Kriegsberichter Alfonso Gerz)

(V. R.) Stundenlang tobte nur schon der Kampf der zweiten Kompanie. Nach einem mit ungeheurem Schwung und idionischem Tempo vorgetragenen Angriff hat sie als Spitze des Regiments den Südteil des sowjetischen Brückenkopfes genommen. Zwei schwere Schützenstellungen sind in ihrer Hand und müssen gehalten werden, bis die Masse des Bataillons und der rechte Flügel des Regiments heran sind. Unten in der Ortschaft sieht ein Bach über der Brücke, die den Südteil des Dorfes mit dem rund 50 Meter höher gelegenen und vom Feinde besetzten oberen Teil verbindet, hat der Oberleutnant zwei Gruppen seiner Kompanie als Sicherung aufgebaut. Zwei weitere Gruppen hoden unter Führung des Oberfeldwebels R. auf dem Fräuleinsberg. Dazwischen aber schlängelt sich eine fast 200 Meter tiefe Mulde, die völlig im toten Winkel liegt, nur vom Fluß aus einzusehen ist und somit einen herrlichen Schlupfwinkel für den Feind bildet.

Fräuleinsberg. Mit ihm steht oder fällt der Brückenkopf. Wer ihn besitzt, dem gehört der Ort, dem gehören vor allem aber die in diesem schluchtreichen Gelände so unentzündlichen Stellen.

Seit den frühen Morgenstunden wird um den Fräuleinsberg gekämpft, als Oberfeldwebel R.

mit knapp 20 Mann seines Jages den Berg härmt, um den Sowjets in einem schnellen Handstreich entrinnt, die ihn mit einer kampfstarken Kompanie verzweigt zu verteidigen wachten. Sechsmal wechselt er in zwischen Feind und Feind. Seither ist die Lage der Kompanie alles andere als ruhig. Die Gefahr, während der Nacht völlig abgeschnitten zu werden, drängt zu einer schnellen Entscheidung — so oder so! Für 18 Uhr wird der Angriff angekündigt. Alles was eben nur tauchen kann und eine Waffe besitzt, muss eingesetzt werden. Mit einem wilden Hurra wird der Angriff gestartet. Kadettenschüsse liegen sich auf Entfernung von nur zehn bis zwanzig Meter hinter Baumstämmen gegenüber. Maschinengewehre hämmern ihre leichten Kurze aus den schon beschädigten Läufen. Wo aber der Widerstand auf diese Weise immer noch nicht gebrochen wird, sprengen geballte Ladungen der Sowjets selbst die stärksten Befestigungen der Sowjets.

Ein wildes Gesicht Mann gegen Mann, Waffe gegen Waffe! Der Feind aber weicht unter riesigen Verlusten,

denn immer wieder sind es die Unterführer, Feldwebel und Unteroffiziere, Gruppen- und Gewehrführer, die Augen und Ohren überall haben und ihre Kameraden im richtigen Augenblick doch reichen zum Sprung in die eben erst niedergelömpften bolschewistischen Erdlöcher.

Ruh und überlegen, tödesmutig und verwegn führen die sächsischen Soldaten ihren so überaus schweren Kampf.

Zug sibirischer Übermacht werden die Sowjets Meter um Meter aus ihren Stellungen geworfen, niedergelöpt oder vernichtet, bis nach gut einer Stunde der ganze Berg endgültig in den Händen der Kompanie ist. Über 80 Mann aber haben die Bolschewisten in diesen 70 Minuten für die Verteidigung ihrer Höhe verloren. Ganze Gruppen fallen zerstört oder schwer verwundet in ihren Deckungslöchern und Stellungsräumen.

Schwarz ist die Nacht, nasskal und windig. Die sächsischen Infanteristen hoden in ihren Löchern und sichern den Berg. Zum Schlafen kommt keiner, denn ihre Front ist lang und die blanken sind offen. Dampf und monoton arbeiten auf dem Sitzot die Motoren sowjetischer Boote. Panzerwagen und Kettenpendeln poltern und krachend zwischen den feindlichen

Hisher 1,8 Millionen Sowjetgefangene

Zahl ihrer Toten wahrscheinlich höher - Wahrheit gegen Propagandalüge: Die Höhe der deutschen Verluste - Vier Sowjetarmeenvielfach vernichtend umfasst

Aus dem Führerhauptquartier, 19. September. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die konzentrischen Angriffsoperationen der Heeresgruppen des Generalfeldmarschalls von Rundstedt und des Generalfeldmarschalls von Bock haben nunmehr zu einer neuen gewaltigen Umschlacht geführt. Im Anschluß an die Schlacht bei Gomel waren starke Kräfte gegen den Ober- und Unterlauf der Desna vorgeholt, um in hartnäckigen Kämpfen den Übergang über den Fluß zu erzwingen. Von hier aus wurde der Angriff nach Süden fortgesetzt, um einer Kräftegruppe die Hand zu reichen, die den Donjepr beiderseits Krementschug unter schwierigsten Verhältnissen in 120 Kilometer Breite überwunden hatte und zum Angriff nach Norden angesezt worden war. Seit dem 13. September ist die Vereinigung dieser Kräfte 200 Kilometer ostwärts Kiew vollzogen. Um vier sowjetische Armeen ist der Ring geschlossen, ihre Vernichtung ist in vollem Zuge. An dem glänzenden Verlauf dieser Operationen haben die Luftflotten des Generalobersten Löhne und des Generalfeldmarschalls Kesselring großen Anteil.

Kampfflugzeuge griffen in der Nacht zum 19. September Moskau, sowie die Stadt und den Hafen Odessa an. Zahlreiche Brände entstanden.

An der britischen Ostküste bombardierten Kampfflugzeuge verschiedene kriegswichtige Anlagen.

Bei Versuchen des Feindes, am gestrigen Nachmittag nach Holland und in die besetzten Gebiete am Kanal einzufliegen, schossen Jäger, Flakartillerie und Minensuchboote 20 britische Flugzeuge, darunter 4 Bomber, ab.

Der Feind flog weder bei Tage, noch bei Nacht in das Reichsgebiet ein.

Die bisherigen Verluste der Sowjet-Wehrmacht an Gefangenen haben die Zahl von 1,8 Millionen überschritten. Die Zahl ihrer Toten ist erfahrungsgemäß mindestens ebenso hoch, wahrscheinlich höher.

Demgegenüber versucht die feindliche Propaganda, die Wirkung dieser deutschen Erfolge, die sie nicht mehr abstreiten kann, dadurch abzuschwächen, daß sie deutsche Verluste allein an Toten in Höhe von 1,5 bis 2 Millionen Mann erfindet. Tatsächlich betragen unsere Verluste nach genauer Feststellung für die Zeit vom 22. 6. - 31. 8.: Beim Heer einsch. Waffen-SS 84354 Tote, 292690 Verwundete, 18921 Vermisste; bei der Luftwaffe 1542 Tote, 3980 Verwundete, 1378 Vermisste. Die deutsche Luftwaffe verlor im Ostfeldzug bis zum 31. 8. nur einen Teil unserer Monatsproduktion, nämlich 725 Flugzeuge.

Stellungen jenseits der Brücke. Im Dorf aber winseln die Haken und bellen die Hunde. Es mag gegen 2 Uhr sein, da wird es lebendig. Der kurze Feuerstoß eines deutschen Maschinengewehrs zerstört unzählige Spannung. Bild um sich grellende Brände innen und des Dorfes erhellen das Kampffeld. Deutlich heben sich die feindlichen Stocher im blutroten Schein der züngelnden Flammen vom tiefschwarzen Hintergrund ab. Wie züngelnd flammen vom Feuer der deutschen Maschinengewehre. Denn noch im gleichen Augenblick, da das flammende Licht der brennenden Stämmen den bolschewistischen Gegenstoß frühzeitig verrät, prasselt

das konzentrische Feuer der deutschen Waffen auf die aufrüttelnden Horden

vernichtend hernieder. Wie bei einem Blahregen tanzen die Geschosse über den Köpfen der Sowjets. Nicht abreichen will

das harde Staffage der deutschen Maschinengewehre, daß Granaten oder das Pfeilen der Pal. Schon stoet der von drei Seiten vorgebrachte Angriff. Eine Viertelstunde noch kämpfen die Bolschewiten verzweifelt um das Halten ihrer Stellungen, dann aber brechen sie endgültig zusammen unter der eisernen Soat alles vernichtender Geschosse.

Rur langsam wird es Tag. Graue Schwaden steigen empor aus dem angeschlagenen Boden des vielermaßen blutigen Kessels. Der Oberleutnant atmet auf. Schwere Stunden liegen hinter ihm und seiner Kompanie. Die Einnahme des Ortes gegen Banden und Klinnenweiber, die in Storchennestern droschen und aus Maschinengewehren schossen, und der Sturm auf die Höhen waren hart und verlangten Opfer. Die Verteidigung des Fräuleinsbergs in Stocherstarker Nacht gegen offene Flanken und immer neue Gegenstöße aber forderten von allen mehr als das Letzte an Einsatz und Mut.



Links: Wo sind die Verräter? Die durchaus nicht deutschfreudliche amerikanische Zeitschrift "Time" brachte häufig diese Karikatur zu einer der in den Vereinigten Staaten üblichen Proberücksichtigungen, bei der den Wählern die Frage „Sollen die USA in den Krieg eingehen, um England zu helfen, Hitler zu besiegen?“ vorgelegt wurde. 30 Prozent der Wähler stimmen für die Kriegstreiber, während 70 Prozent sich gegen den Krieg und damit gegen Roosevelt aussprachen. Die Zeitschrift lädt nun, unter Benutzung der Phrasen Roosevelts, die Kriegsbegehrer die Friedliebenden beschuldigen: „Ihre sind Verräter, wenn ihr uns nicht folgt!“, betont aber hierzu, daß, wenn der Präsident das amerikanische Volk in den Krieg treibt, er den Schuldspurz der Geschichte entlen wünscht.



Rechts: Diese Geschütze waren fertig zum Einsatz. Ihre riesige Kriegsbeute machten unsere Truppen in den Werken von Nikolajew, der Festung am Schwarzen Meer. Neben dem im Bau befindlichen Schlachtschiff, Kreuzern und U-Booten wurden auch zahlreiche Ausbildungsschiffe für Kriegsschiffe erbeutet, unter denen sich auch diese großen Schiffsgeschütze befanden.

U.S. Brunnenfelder, Seite 3.

Der Fehlschlag der Non-Stop-Offensive

Briten verloren über 1000 Flugzeuge
Die britische Luftwaffe hat sich bei der Aufklärung ihrer sogenannten "Non-Stop-Offensive" das Ergebnis dieser Mission schärflich anders vorgestellt. Der Verlust von über tausend Flugzeugen seit dem 22. Juli dieses Jahres und damit verbunden der Ausfall von 300 bis 400 Mann liegenden Verluste war in den Voranschrechnungen und Vorherschätzungen ebenfalls berücksichtigt.

Die leistungsfähige deutsche Flak und die in Taktik und Material überlegenen deutschen Jäger, die gemeinsam den Luftraum vom Kanal bis ins Reichsgebiet schützen, haben alle Erwartungen der Briten über den Haufen geworfen. Von den Briten eingesetzte Flugzeuge aller Kuster sind von der deutschen Abwehr in der Luft zerstört worden oder auf dem Boden des besetzten Westgebietes und des Reiches zerstört.

Wie stark die Auswirkungen dieser Niederlage allein auf den Personalbestand der britischen Luftwaffe sind, wird durch eine immer deutlicher in Erscheinung tretende Tatsache bewiesen. Unter den abgeschossenen britischen Besatzungen befinden sich in letzter Zeit in steigendem Maß Kanadier, Australier, Neuseeländer und andere ausländische Flugzeuge. Die britische Luftwaffe lädt Kanadier, Australier, Neuseeländer und andere den Blutzoll für ihre in Wirtschaftslinie längst zusammengebrochene "Non-Stop-Offensive" weiter entrichten. An einigen Tagen der letzten Zeit wurden auf fallende zahlreiche kanadische, australische und neuseeländische Besatzungen abgeschossen. Allein unter den bei ihrem fläglichen gescheiterten Angriff auf Berlin abgeschossenen zwanzig britischen Flugzeugen wurden fünf Besatzungen, das sind 25 Prozent, Kanadier und Australier festgestellt. Die Namen der in letzter Zeit in Gefangenenschaft geratenen Flieger, die nicht von der Luft stammen, stehen fest, so daß hier auch keine Lüge etwas nützen kann.

Bergebliebene Angriffsversuche auf Berlin

DNB. Berlin, 20. September. Britenbomber griffen in der Nacht zum Sonnabend verschiedene Orte Norddeutschlands an. Einige Flugzeuge drangen bis zur Reichshauptstadt vor. Es gelang ihnen aber nicht, die blockierte Berlin zu durchbrechen. Ein Bomber wurde durch die Flak abgeschossen.

Moskau ist am Kriege schuldig

Neue sensationelle Beweise für die bolschewistische Aggression

Die von den deutschen Truppen in der Sowjetunion gefundenen Dokumente hatten bisher schon keinen Zweifel darüber gelassen, welche riesengroße Gefahr den europäischen Kulturrationalen von Seiten der Bolschewisten drohte, die gewaltige Armeen hatten aufmarschiert, um die Kultur, Religion und Wirtschaft in ganz Europa zu vernichten. Jetzt ist ein neuer interessanter Fund gemacht worden, der einwandfrei die Aggressionsabsichten der Moskauer Machthaber beweist. Denn erst am 22. Juni schlug die deutsche Wehrmacht zu, um auf Befehl des Führers die bolschewistische Pest auszurotten. Jedoch schon Anfang Juni waren die bolschewistischen Vorbereitungen so weit gediehen, daß man in der Sowjetunion Flugblätter in Angriff nahm, die nach dem vorgelesenen bolschewistischen Angriff auf Großdeutschland für die Zersetzung der deutschen Wehrmacht bestimmt waren.

Der Redakteur der bolschewistischen Zeitung "Tugolok" stellte für die Zeit vom 3. bis 7. Juni den Plan auf, Flugblätter in Massenauslage zu drucken, deren Titel lauteten: "Im Namen wessen sagt man euch in den Krieg gegen die UdSSR?", "Deutsche Soldaten, genug des Blutvergleichs. Schluss mit dem Krieg!" Diese Flugblätter des "Freund des Soldaten" sollten über Tilsit, Insterburg, Goldap, Königsberg und anderen ostpreußischen Städten und Provinzen am 5., 6. und 7. Juni von Flugzeugen abgeworfen werden. Weitere Flugblätter sollten mit Propaganda über Deutschland abgeworfen werden, und zwar waren diese Flugblätter bereits am 4. Juni fest geplant und entworfen. In diesen Flugblättern hat die bolschewistische Agitation u. a. schon mit den bolschewistischen Gezeiten gerechnet und deshalb in ihnen bereits erklärt: "Alle Erzählungen über die Gezeiten der Roten Armee sind eine grobe Lüge der Goebbelspropaganda." Außerdem war der Inhalt dieser Flugblätter eine gemeinsame Hölle gegen das deutsche Volk, gegen die Bauern, Gußbäcker und die Industrie und enthielten die Aufforderung, das deutsche Volk sollte Landesverrat begehen und der Führung in den Arm fallen.

Sven Hedin: "Der Bolschewismus muß ausgerottet werden."

Der berühmte schwedische Forscher und Gelehrte Dr. Sven Hedin erließ folgenden Aufruf gegen den Bolschewismus:

"Neben meine Einstellung zum Bolschewismus habe ich nie einen Zweifel offen gelassen: er muß vernichtet werden. Für alle Kulturräume, für alle Nationen, die an Gott glauben, ist es eine lebenswichtige Mission, eine Weltanschauung auszurotten, deren Hauptziel es ist, die kommunistischen Grundsätze über die ganze Erde zu verbreiten — die das Ziel verfolgt, durch eine furchtbare Grausamkeit und blutige Weltrevolution die Vertreter der Intelligenz, der Bildung, der Wissenschaft und des Gottesglauens zu ermorden, so wie es in Russland selbst nach der Revolution im November 1917 geschehen ist und geschieht."

Es ist die unabwendbare Pflicht für alle Völker der Welt, sich ein für allemal von dieser Drohung zu befreien. Für Propheten wie Lenin, Trotzki, Kamennow, Stalin und seine Anhänger hat die abendländische Kulturräume keine Verwendung. Es ist mehr als tragisch, daß gewisse große Völker dies nicht einzusehen scheinen und sich in dem gigantischen Kampf zwischen Barbarei und Kultur, zwischen Bolschewismus und Christentum, zwischen Mörder und Kulturmensch auf die Seite der Barbaren stellen. Ich habe auf meinen vielen Reisen Russland und den Bolschewismus in allen Phasen kennengelernt — ich weiß also, wovon ich spreche. Besonders auch die Arbeiter und Bauern in aller Welt müssen sich, wenn sie nicht irregeleitet sind und den Kommunismus erkannt haben, jetzt zusammenschließen, um dieses Ubel zu bekämpfen und für alle Zeiten zu vernichten. Ich habe schon früher gesagt und wiederhole es immer wieder: Der Bolschewismus ist ein Unglück für die ganze Welt, er muß ausgerottet werden."

Über 700 Panzer vernichtete eine einzige deutsche Panzerdivision.

Die deutsche Panzertruppe hat im Feldzug gegen die Bolschewisten hervorragende Erfolge vollbracht und den Sowjeten schwere Verluste an Menschen und Kriegsmaterial, darunter besonders an Panzerkampfwagen, zugefügt. Eine deutsche Panzerdivision vernichtete im blutigen Verlauf des Feldzuges bis zum 15. 9. über 700 sowjetische Panzerkampfwagen. Drei andere Divisionen schossen in der gleichen Zeit jeweils 500 bis 600 sowjetische Panzerkampfwagen ab.

Gemeine Hebe in Argentinien durch USA-Agenten

Die USA-Hilfe für Moskau

Der Jude Morgenthau hilft die Bolschewisten für vertraulich würdig.

Der jüdische USA-Schatzsekretär Morgenthau erklärte auf der Pressekonferenz, daß die finanzielle Hilfe Amerikas für Argentinien vor einem Monat mit einem Vorschub des Schatzes in Höhe von 10 Millionen Dollar für die Sowjetunion ausgenutzt habe. Er sagte ferner, daß das Schatzamt nicht vorwählen könne, ob die Sowjetunion weitere Gelder erhalten würde, weil „wie Sie wissen, daß Schatzamt eine Politik von einem Tag auf den anderen treibt“. Auf die Frage, ob die Sowjetunion in finanzieller Hinsicht vertraulich würdig seien, wurde dies von Morgenthau eifrig bestätigt.

Roosevelt verlangt abermals lehns Milliarden

Roosevelt hat, wie Reuter aus Washington berichtet, den Kongress die Bewilligung von weiteren 5000 Millionen Dollar für das Nachschiff und Verbesserung verlangt. In seiner Ansprache hat der Präsident festgestellt, daß von den im März bewilligten 7 Milliarden Dollar bereits 6,2 Milliarden verausgabt seien. Roosevelt verlangt „beschleunigtes Handeln“, damit es keine Unterbrechung im Strom der Hilfe für diejenigen Länder gibt, deren Verteidigung für die Bedrohung Amerikas lebenswichtig ist.“ Also auch hier muß das Lügenmärchen von der „Bedrohung Amerikas“ dazu dienen, um den Krieg der jüdischen Weltplutokratie gegen Deutschland zu finanzieren.

Einladung an USA zur völligen Liquidation Englands

Das Vordringen der USA, wie es sich in der Beziehung Argentiniens zeigt, werde von den Engländern sehr begrüßt, selbst wenn diese Gebietsveränderungen auch nach einem Krieg bestehen bleiben sollten, erklärte, wie Associated Press meldet, der britische Botschafter Halifax auf der Pressekonferenz in London. Hierin, so sagte Halifax, erkläre er das Wiedererwachen des expansionistischen amerikanischen Bioniergeistes.

Die Sorge um den eigenen Geldsack hat auch den kleinen Hunten am Nationalsozialismus in dem alten Reichs geldlich. Dahin ist es mit dem einst so stolzen Albion gekommen. Von Stufe zu Stufe gesunken, bietet es sich heute vor jeder Schar und Würde, dem gierigen Aggressor jenseits des Ozeans an — wie eine feile Dirne.

Iran geht einen schweren Gang

Für bolschewistische Gebietskolonisation gibt es ein festes Schema: Auf einen „Friedens- und Freundschaftsakt“ folgt der Versuch „der friedlichen Bolschewisierung“ auf kulturellem und politischem Gebiet. Schlägt dieser Versuch fehl, so überzieht Moskau das Land mit blutigem Terror, bis schließlich unter einem richtigen Vormund der Einmarsch erfolgt. Die Welt erlebt dies am Beispiel Finnlands, der baltischen Staaten und gegenwärtig in Iran.

Bei Ausbruch des Weltkrieges wurde Iran trotz seiner ausdrücklichen Neutralitätserklärung durch die Alliierten besiegt. Nach der bolschewistischen Revolution benutzten die Sowjets den Hass des iranischen Volkes gegen die englischen Besitzer und dienten sich als Befreiter vom britischen Joch an. Sie überzeugten die Sowjetunion, daß das Land mit Agenten und Agitatormaterial, und dem eisernen Bevölkerungsplanung Moskau schließen die Bolschewisierung des Landes zu gelingen. England, schon damals unfähig, den Schutz von ihm garantierter Gebiete zu übernehmen, erklärte sich desinter-



Iranisches Bündnis anlässlich der Unterzeichnung des iranisch-sowjetischen Friedens- und Wirtschaftspaktes

Aus: "Der Weltbolschewismus". Pressestelle Antikommunisten.

gesetzt, 1920 seine Truppen zurück und überließ das Land dem völligen Einfluß des Kreml. 1921 schloß die Ghadschirme überzeugen und einige Ghadschirme abgeworfen hat. Es wurde ermittelt, daß mit den Ghadschirme Personen abgesprochen und Material abgeworfen wurde. Nach einer Verfolgung durch Polizei und Militär wurden die Ghadschirme springer nach einem Feuergefecht getötet. Das mit den Ghadschirme abgeworfene Material befand sich in Paketen von 100 und 200 kg. und bestand aus bedeutenden Mengen Sprengstoff, Höllenmaschinen, Maschinengewehren, automatischen Gewehren, Revolvern, Patronen, Lebensmitteln, Kleidung, kleinen Rundfunksendern, Instrumenten für Sabotagehandlungen, Karton, Skizzen, Geld in bulgarischer und fremder Währung, gefälschten bulgarischen Personalausweisen, Vorrichtungen usw. Aus den Fabrikmarken und der Beschaffenheit des Materials ist einwandfrei festgestellt, daß es sowjetischer Herkunft war.

In der Mitteilung heißt es weiter, daß im letzten Monat an der Küste des Schwarzen Meeres einige Personen festgenommen wurden, die von einem U-Boot aus der Sowjetunion herangeführt und in Rumänien an Land gesetzt wurden.

Auf Grund der Verhöre, der gefundenen Dokumente und Materialien wurde festgestellt, daß alle diese Personen nach Bulgarien gekommen waren, um Sabotage zu verüben. Die betrogenen und abgeworfenen Sprengstoffe, Patronen usw. wurden beschlagnahmt und die Saboteure unschädlich gemacht.

Zum Schluss wird mitgeteilt, daß die bulgarische Regierung durch Vermittlungen der bulgarischen Sowjetgesandtschaft die Sowjetregierung hierauf außerordentlich gemacht und Protest eingeleitet hat.

Bereitete Sowjet-Spionage in Bulgarien

Bolschewistische Fallschirmabspringer unschädlich gemacht

Der Chef der bulgarischen Polizei gab am Freitag eine Verlautbarung heraus, in der festgestellt wird, daß in der Nacht zum 14. September ein fremdes Flugzeug einige Törner in der Nähe von Dobritsch in der Süd-Dobritsch überwlogen und einige Fallschirme abgeworfen hat. Es wurde ermittelt, daß mit den Fallschirme Personen abgesprochen und Material abgeworfen wurde. Nach einer Verfolgung durch Polizei und Militär wurden die Fallschirme springer nach einem Feuergefecht getötet. Das mit den Fallschirme abgeworfene Material befand sich in Paketen von 100 und 200 kg. und bestand aus bedeutenden Mengen Sprengstoff, Höllenmaschinen, Maschinengewehren, automatischen Gewehren, Revolvern, Patronen, Lebensmitteln, Kleidung, kleinen Rundfunksendern, Instrumenten für Sabotagehandlungen, Karton, Skizzen, Geld in bulgarischer und fremder Währung, gefälschten bulgarischen Personalausweisen, Vorrichtungen usw. Aus den Fabrikmarken und der Beschaffenheit des Materials ist einwandfrei festgestellt, daß es sowjetischer Herkunft war.

In der Mitteilung heißt es weiter, daß im letzten Monat an der Küste des Schwarzen Meeres einige Personen festgenommen wurden, die von einem U-Boot aus der Sowjetunion herangeführt und in Rumänien an Land gesetzt wurden.

Auf Grund der Verhöre, der gefundenen Dokumente und Materialien wurde festgestellt, daß alle diese Personen nach Bulgarien gekommen waren, um Sabotage zu verüben. Die betrogenen und abgeworfenen Sprengstoffe, Patronen usw. wurden beschlagnahmt und die Saboteure unschädlich gemacht.

Zum Schluss wird mitgeteilt, daß die bulgarische Regierung durch Vermittlungen der bulgarischen Sowjetgesandtschaft die Sowjetregierung hierauf außerordentlich gemacht und Protest eingeleitet hat.

Brüderangriff in Ostafrika abgeschlagen

DNB. Rom, 19. September. Der italienische Wehrbericht vom Freitag hat folgenden Wortlaut:

Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt: Von den Landfronten in Nordafrika ist nichts von Bedeutung zu melden. Eine russische Luftangriffe englischer Flugzeuge auf Bengasi.

Von unseren auf Fahrt befindlichen Handels Schiffen wurden außer dem im letzten Wehrbericht gemeldeten Flugzeug noch zwei weitere Flugzeuge abgeschossen.

In Ostafrika versuchte der Gegner, im Schutz dichter Nebels vornehmliche Stellungen im Abschnitt Noldorf anzugreifen. Der Feind wurde durch die sofortige Bekämpfung unserer Truppen und das willsame Einreisen unserer Artillerie in die Flucht geschlagen und ließ zahlreiche Tote auf dem Kampfplatz zurück.

Deutliches und Schönes

Ein Mensch, der eine geistige Verantwortung auf sich lässt, wird immer sein Bestes zu leisten suchen.

Ernst Jünger

20. September.

490 v. Chr.: Schlacht bei Marathon. — 1863: Der Sprach- und Altertumforscher Jakob Grimm gest. (geb. 1785). — 1873: Der Dichter Paul von Strauß und Torney gest. — 1898: Der Dichter Theodor Fontane gest. (geb. 1819). — 1919: Der Schauspieler Josef Kainz gest. (geb. 1858). — 1932: Der Maler Max Slevogt gest. (geb. 1868).

Sonne: A. 6.42, II. 19.05; Mond: A. 5.31, II. 18.46

Altenberg. „Sieg im Westen“. Dieser große dokumentarische Film von dem ruhmvollen Regisseur im Sommer des vorherigen Jahres läuft am Sonntag und Montag in den Ratskeller-Lichtspielen. Während unsere Soldaten heute in heldenmütigem Einsatz im Osten von Sieg zu Sieg eilen, frischt dieser Film die Erinnerung auf an die nicht minder großen Waffentaten, die zur Niederringung Frankreichs führten und uns den Rücken frei machten für die heutige endgültige Auseinandersetzung mit dem Bolschewismus.

— Bei den staatlichen Kraftwagenlinien treten ab 21. September, nachdem die Ferienzeit vorbei ist, Einschränkungen im Fahrplan ein. Die Bedienung des Verkehrsverkehrs bleibt aufrechterhalten. Wie wir erfahren, treten diese Einschränkungen auf der Linie Teply-Schönau-Altenberg-Dresden nicht schon morgen, sondern erst am nächsten Sonntag, den 28. September, in Kraft.

— Die Sudetendeutsche Bauernbühne gastierte gestern abend im Auftrage der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ im Ratskeller mit dem erfolgreichen Bühnenstückspiel „Herzkrämer über grünen Weg“ und fügte damit den Erfolgen, die sie mit diesem humorvollen und lebensfröhlichen Stück bereits in den Nachbarorten errungen hat, einen neuen hinzu. Da wir über die Glasshütter Aufführung bereits berichtet haben, können wir uns heute auf die Feststellung beschränken, daß die Besucher den angenommen unterhalten wurden und aus dem Lachen nicht herauskamen. Die Mitwirkenden verhältnis durch ihre natürliche temperamentvolle Darstellung dem Stück zu voller Wirkung.

— Achtung Pilzammler! An der Grenze des Altenberger und Börner kleinen Reviers wurde vor wenigen Tagen der zielgerichtete Rüppel gefunden. Er ist äußerst giftig; nach Genuss des bei uns seltenen Pilzes treten Vergiftungserscheinungen innerhalb 2 Stunden auf: kalter Schweißausbruch, Schüttelfrost, Schwindel, heftige Leibschmerzen, Schwäche der Kräfte, nach acht bis neun Stunden folgt der Tod infolge Herzschwäche; ärztliche Hilfe ist wirkungslos. Mit dem Egerling oder Weißer Champignon ist er leicht zu verwechseln. Merkmal des Egerlings oder Champignons sind: der Hut hat keine Füßelchen, der Stiel hat unten Hut einen Ring, besitzt aber nie am Grunde eine Schelde oder Knolle; die Blätter (das Hutfuß) sind nur jung weißlich, färben sich aber bald rosa, dann röthlich, schließlich braun bis schwarzbraun, die Hutfarbe ist weiß. Auch der Ziegelrote Rüppel oder Haferkopf ist anfangs weiß in seiner Hutfarbe, wird dann gelblich, zuletzt, besonders an Druckstellen röthlich bis ziegelrot. Die Blätter, das Hutfuß, sind anfangs weiß, dann lachsfarbig, zuletzt olivbraun. Der weiße Stiel trägt keinen Ring, ist aber am Grunde meist knollig verdickt. Er sieht angenehm, schmeckt mild. Geruch und Geschmack lassen den gefährlichen Rüppel nicht erkennen. Darum Vorsicht! Bei jungen Pilzen doppelt vorsichtig! Auskunft erteilt der Pilzberatungsstelle der NSDAP-Drittsgruppe Altenberg, Oberl. R. Maier, Neustadtstraße 10.

Glashütte. Die Deutsche Stenografenschaft markiert. Unter hoher Teilnahme namentlich der jüngeren Berufskameraden des Kaufmanns- und Büroangestelltenstandes fand diese Woche die Gründungsversammlung der Ortsvereinigung Glashütte der Deutschen Stenografenschaft im Deutschen Berufsvierleghauswerk und ihrer Konstituierung statt. Die Versammlung leitete Kreisverbandsleiter Pg. Kiesewetter-Dippoldiswalde, der vor den Notwendigkeiten und Erfordernissen unserer Zeit im Hinblick auf die berufliche Betätigung und über Sinn und Zweck der ins Auge gesetzten Übungsgemeinschaften innerhalb der Ortsvereinigung sprach. Der ebenfalls anwesende Verbands-Geschäftsführer Pg. Panitz nahm sodann die Anmeldungen zu den geplanten Lehrgängen entgegen und erzielte Auskunft über Lehrmethode und Schriftstil, über Organisations-, über Beitrags- und Gebührentregelung. Zum Vereinsführer der Ortsvereinigung wurde Berufskamerad Kurt Jungkans, König-Albert-Straße, berufen. Der Lehrgang für Anfänger in Kursschrift und die Abende der Übungsgemeinschaft begannen schon nächste Woche. Anmeldungen zur Ortsvereinigung so wie zu den Lehrgängen nimmt außer dem Vereinsführer auch der Kreisverbandsleiter der DÜG entgegen.

— Gastkinder aus Hamburg traten nach 10monatiger Aufenthalt in den Gemeinden des Müglitztales am Donnerstag nachmittag wieder die Heimreise an.

— Von allen bisher in den „Glasshütter Lichtspielen“ gezeigten Lustspielfilmen hat wohl der Mitte dieser Woche zur Vorführung gelangte „Kleinstadtpoet“ den nachhaltigen Eindruck hinterlassen und eine herzhafte Heiterkeit auch bei den anspruchsvollen hervorgerufen. Eine noch gar nicht so weit zurückliegende Zeit überlebte Begriffe und Anschauungen galt vor dem Auge des Betrachters vorüber, und die Art und Weise, wie Standesdienstler oder die Wichtigkeiten des Kleinbürgers dargestellt wurde, waren geradezu köstlich. Und dabei waren die Dargestellten nicht etwa Kärtchen, sondern die vom Regisseur und Drehbuchverfasser gewählten Personen haben wirklich einmal in irgend einer Kleinstadt gelebt.

— Sport. Diesen Sonnabend weist die BVG. Elbtalwerk Heidenau hier zu Gäste und wird gegen die 1. Fußballmannschaft der Sportvereinigung 04 ein Freundschaftsspiel austragen, dessen Anstoß um 15.30 Uhr festgesetzt worden ist. Da unsere 1. Mannschaft bei dem ersten Spiel in Heidenau gegen diese spielfeste Firmenmannschaft eine glatte Niederlage hinnehmen mußte, wird es diesmal ihr eisches Verdienst sein, auf eigenem Blaue diese Niederlage wettzumachen, umso mehr, als mit einer kleinen Umkehrung ja die gleiche Mannschaft antritt, die vor 14 Tagen die 1. Mannschaft des in die 2. Kreismannschaft aufgestiegenen Turnvereins Schmiedeberg mit 6:4 schlagen konnte. Es kann somit mit einem interessanten Kampf gerechnet werden, dessen Besuch sich lohnen dürfte.

— Dippoldiswalde. In die Ostgebiete abgeordnet. Der Kreisbauernführer Dr. Kunze wurde in die Ostgebiete (Generalgouvernement) abgeordnet, um dort als Kreislandwirt dauerliche Aufbauarbeiten zu leisten. Seine Vertretung in der Leitung der Kreisbauernschaft Dippoldiswalde hat der bisherige Kreisobmann Kunath übernommen.

— Bad Gottleuba. Kind ertrunken. Am Mittwochmorgen um 10.30 Monate alte Söhnchen Maxdorf des Dr. med. Till, Schloss Gieseckstein bei Bad Gottleuba, während eines unbewachten Augenblicks in den nahe vorbeifließenden Gottleubabach gelauft und ertrunken. Die Mutter hand das Kind etwa 200 Meter unterhalb der Unfallstelle. Wiederbelebungsversuche blieben erfolglos.

Eichenlaubträger Hsm. Bär beim Reichsstatthalter

Am Freitagnachmittag empfing Reichsstatthalter und Generalmajor Martin Ritschmann den längsten Träger des Eichenlaubes zum Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes aus Sachsen, Hauptmann Heinz Bär aus Engelsdorf bei Leipzig. Dem Empfang wohnte der Leipziger Oberbürgermeister Staatsminister a. D. Freyberg bei. Der Reichsstatthalter sprach dem Eichenlaubträger die Glückwünsche des ganzen Sachsenraumes aus und unterhielt sich in zwangloser Form längere Zeit mit ihm. Am Nachmittag war Hauptmann Bär Galt des Reichsstatthalters.

Hauptmann Heinz Bär, der aus dem Mannschaftsstand kommt und sich in einer großen Anzahl von Kämpfen mit blinder Achtsamkeit ausgezeichnet hat, weilt zur Zeit auf Benefizurlaub in seiner Heimat. In seiner frischen Art berichtete Hauptmann Bär dem Reichsstatthalter über seine Erfahrungen als Jagdschiefer und insbesondere über sein Glück im Unglück bei seinem schwierigsten Abschluß über den sowjetischen Stellungen. Dieser Sieg sollte zu einem „Abschluß auf Gegenleistung“ werden. Noch aus der schon brennenden Maschine heraus hatte der Sowjetkrieger den Motor des deutschen Flug-

juges getroffen. Dank der Geistesgegenwart des deutschen Kämpfers langte es aber noch zu einer „Bauchlandung“. Am böckigen Tempo konnte sich Hauptmann Bär in einem nahen Wald zunächst in Sicherheit bringen, um dann mit Hilfe seines Kompasses einen abenteuerlichen Marsch zur deutschen Front anzutreten. Abwechselnd wird „getrobi“ und gelassen, immer wieder läuft er auf sowjetische Soldaten, mehrfach wird er angerufen, aber schließlich kommt er doch im Niemand-land zwischen den Fronten an. Da passiert ihm das Wunderbare, daß er nochmals in den Bereich sowjetischer Truppen gerät, die gerade unter schwerem Artilleriefeuer liegen. Die vorstehende Infanterie ist nicht wenig überrascht, als sie dann mit der Gefangenennahme von etwa 400 Sowjet-soldaten zugleich den im deutschen Lager schon kommerziell vernichteten Hauptmann Bär wiederfindet. So ist er mit einem Soldaten-glück und dank seiner eigenen Fähigkeit nach zweitigem Abschneiden wieder unter seinen Kameraden und mit strahlendem Kampfgeist bereit, sich wieder aufs neue zum Kampf mit den Sowjets zu stellen.

Der Dank an das Landvolk

Die Reichsmeister des Milchleistungslampfes von Darré empfingen.

Der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft, Reichsbauernführer R. Walther Darré, empfing im Reichsministerium für Ernährung und Landwirtschaft die 104 Reichsmeister des Milchleistungslampfes, der im Rahmen der Milchleistungsschlacht 1940 durchgeführt wurde.

In einer Ansprache dankte der Minister den Bauern und Bäuerinnen für ihren Einsatz. Wertvoller als der Dank der Gegenwart werde für unser Landvolk die Anerkennung vor der Geschichte und der Dank der Kinder und Enkelkinder sein, den diese stiftet dem deutschen Landvolk für seine entscheidende Kriegsleistung zollen werden. Man wird dann allgemein erkennen, daß die Landwirtschaft die Garde trupp der deutschen Wirtschaft im nationalsozialistischen Deutschland und in dem entscheidenden Freiheitskampf des deutschen Volkes gewesen ist.

Der Minister sprach dann über den Sinn des gegenwärtigen Krieges. Deutlicher als der Weltkrieg 1914/18 habe die Zeit danach die Absicht unserer Gegner entblößt, das deutsche Volk vernichten zu wollen. „Doch der Kommunismus ein harter Gegner ist, wissen wir Nationalsozialisten aus dem inner-politischen Kampf vor 1933. Die Fähigkeit des Bolschewismus auf den Schlachtfeldern ist deshalb keine grundlegende Überzeugung. Um so fanatisch wird aber gerade deshalb das deutsche Landvolk an seinem Abschnitt der Front kämpfen, um den Krieg zu gewinnen. Denn zwischen Bourgeoisie und Bolschewismus gibt es keinen Kompromiß. Die Zeiten mögen hart sein, sie sind ein Kinderpiel gegen das, was uns erwartet, wenn wir diesen Krieg nicht gewinnen würden. Wir haben keine andere Wahl, als den bolschewistischen Gegner aus Europa herauszuwerfen. So wie wir in den Jahren vor 1933 die kommunistische Partei im Innern niedergeworfen haben, so werden wir auch jetzt siegen.“

Berichtigung von Strafvorschriften

Wichtige Änderungen des Strafgesetzbuches.

Die Reichsregierung hat ein Gesetz zur Änderung des Strafgesetzbuches erlassen, aus dessen Inhalt folgendes erwähnt sei:

Das Gesetz bestimmt, daß der gefährliche Gewohnheitsverbrecher und der Sittlichkeitsverbrecher der Todesstrafe verfallen sollen, wenn der Schuh der Volksgemeinde oder das Bedürfnis nach gerechter Sühne es erfordert. Es ändert ferner die bisherigen Strafvorschriften gegen Mord und Totschlag: Während das bisherige Recht die beiden Straftaten einstieg nach rein verstandesmäßigen Merkmalen unterscheidet, nämlich danach, ob die Tötung mit Überlegung begangen war oder nicht, weiß das neue Gesetz den Richter an, die Motive und Zwecke des Täters sowie die Art der Aussöhnung der Tat zu prüfen und danach die Unterscheidung zu treffen.

Weiter verschärft das Gesetz die Strafe für Wucher, indem es bei Kreditwucher sowie bei gewerbs- und gewohnheitsmäßigem Sachwucher Zuchthausstrafe ermöglicht.

Das Gesetz bringt auch eine Strafvorschrift gegen den Mordbrand von Ausweisplänen: danach wird bestrafzt, wer ein Ausweisplakat (Vor-, Kennfarbe, Führerschein, Behördenausweis usw.), das für einen anderen ausgestellt ist, vorzüglich zur Täuschung im Reichsverkehr gebraucht oder wer zur Täuschung im Reichsverkehr einem anderen ein Ausweisplakat überläßt, das nicht für diesen ausgestellt ist.

Endlich verbietet das Gesetz bei ernster Strafe, steuergefährdete Betriebe und Anlagen, Wald, Heide oder Moorbächen, bestellte Felder oder Felder, auf denen Getreide, Henne oder Stroh lagert, durch Rauchen, durch unvorsichtiges Handeln mit offenem Feuer oder Licht, durch Wegwerfen brennender oder glimmender Gegenstände oder in sonstiger Weise in Brand gesetzt zu bringen, und ergänzt damit die bestehenden Rauchverbote und sonstigen Schutzvorschriften für wichtige Betriebe, Anlagen und Vorräte gegen Feuergefahr in wirksamer Weise.

Neue Feldpostkartenreihe des Heimatwerks Sachsen

Wieder legt das Heimatwerk Sachsen eine neue bzw. neu bearbeitete Serie seiner so beliebten Feldpostkarten vor, wie sie schon zu Hundertausenden zur Verteilung gelangt sind. Gerade die in den Reservekartenreihen weisenden Verwundeten, die der Lauf des Krieges von überall her aus dem Reich zur Genesung in die sächsische Heimat geführt hat, haben sich immer wieder gefreut, daß hier die markantesten Motive aus allen Teilen Sachsen zu einer kleinen Kartenreihe vereint sind, ob es nun der Zwinger in Dresden, das Kaiserpalais Potsdam, der Schwarzenberg im Erzgebirge, die alte Wasserburg in Bautzen, das Bölkenschlachtdenkmal in Leipzig oder der Teufelssturm im Elbsandsteingebirge ist. Durch die wohlausgewogene Verhältnisse zwischen Bild und Schreibraum kommen die Karten den Bedürfnissen unserer Verwundeten ganz besonders entgegen. (NSG)

33 Todesopfer des Stockholmer Explosionsunglücks. Die Zahl der Toten und Verletzten des großen Stockholmer Explosionsunglücks, bei dem drei Zerstörer der schwedischen Flotte auf 33 gestiegen. Die Toten sehen sich zusammen aus einem Offizier, sieben Unteroffizieren, siebzehn Berufssoldaten und acht Wehrpflichtigen.

Einführung von Steuerzahllisten

Der Reichsfinanzminister hat im Benehmen mit dem Reichspostminister Steuerzahllisten eingeführt, mit denen ab 1. Oktober 1941 bei den Postdienststellen Einzahlungen an die Finanzstellen und die Poststellen des Reiches entrichtet werden können, ohne daß die Einzahler eine Postkarte dafür zu entrichten haben.

Die Steuerzahllisten können zu Einzahlungen jeder Art an die zuständige Finanzstelle oder Poststelle vermauert werden. Es ist einelei, ob mit den Steuerzahllisten eine Steuerkarte, eine Postkarte oder eine andere Schuld entrichtet werden soll. Sie erfüllen die Einzahlungen an den Armen, an der Brücke, am Kehlkopf und Raden. Längere Zeit schwiebte es in Lebensgefahr. Möglicherweise hat es nur einer Kette, die das Mädchen um den Hals trug und die den Schnitt ablenkte, sein Leben zu verdanken. Der Täter flüchtete nach der Tat durch das Staubenster, konnte aber schon bald im Dorf ergriffen werden. Als Gewaltverbrecher wurde er am Mittwoch vom Leipziger Sondergericht zum Tode verurteilt.

Polnischer Gewaltverbrecher zum Tode verurteilt

Mit einem Trupp polnischer Landarbeiter war im März 1940 der 24jährige Pole Andrzej Wolcanowski nach Deutschland gekommen und zu einem Bauer nach Ebersbach bei Getha in Sachsen vermittelt worden, wo auch eine 17jährige Landsmannin von ihm beschäftigt wurde. Der Pole versuchte, mit dem Mädchen ein Liebesverhältnis anzuknüpfen, suchte aber auf Ablednung. Er versetzte das Mädchen weiter. Als eines Abends im Juli das Mädchen ihr Zimmer nicht verschloß, drang Wolcanowski ein und wurde zudringlich. Es kam zu einem Handgemenge, bei dem Wolcanowski ein Röhrchen zog und auf die Polin einschoss. Das Mädchen versuchte vergeblich zu fliehen und erhielt etwa zehn Verletzungen an den Armen, an der Brücke, am Kehlkopf und Raden. Längere Zeit schwiebte es in Lebensgefahr.

Möglicherweise hat es nur einer Kette, die das Mädchen um den Hals trug und die den Schnitt ablenkte, sein Leben zu verdanken. Der Täter flüchtete nach der Tat durch das Staubenster, konnte aber schon bald im Dorf ergriffen werden. Als Gewaltverbrecher wurde er am Mittwoch vom Leipziger Sondergericht zum Tode verurteilt.

Einführung von Steuerzahllisten

Der Reichsfinanzminister hat im Benehmen mit dem Reichspostminister Steuerzahllisten eingeführt, mit denen ab 1. Oktober 1941 bei den Postdienststellen Einzahlungen an die Finanzstellen und die Poststellen des Reiches entrichtet werden können, ohne daß die Einzahler eine Postkarte dafür zu entrichten haben.

Anspricht des Empfängers auch in das Verhandlung einlegen. Anwesen wegen mangelhafter Bezeichnungen der Stücke die Empfänger ist erst nach zeitabpenden Erörterungen festgestellt werden. Zuweilen waren solche Sendungen sogar unabdinglich, dadurch wurden die Güterböden überfüllt und somit das Auslieferungsgeschäft erschwert. Deshalb wird den Versendern aller Frachtstücke empfohlen, außer der am Kopfende des Stückes auf dem Anhänger oder der Tafel anzubringenden Bezeichnung des Ortes und der Anschrift des Empfängers noch einen Zettel mit der deutlichen und vollständigen Anschrift des Empfängers in jedem Sac oben auf zu legen. Ebenso wird den Versendern anderer Stückgüter, die in Alben, Kartons, Säcken und vergleichbar verpackt sind, zu ihrem Vorteil geraten, die volle Anschrift des Empfängers in die Stücke einzulegen.

Dressläng der Heimat

Ein Hans-Ernst-Roman

vom ewigen Fernweh und tiefen Heimsehnen
Urheber-Rechtschutz: Deutscher Roman-Verlag, Bad Sachsa (Sachsen)

(46. Fortsetzung)

"Endlich mit dir allein", flüsterte sie.
Mit gesuchten Brauen stand er vor ihr. Wie war das nur gesonnen, daß er plötzlich hier allein war mit der Frau, die sein Leben einst zerstört hatte.

Ein leises Wimmern klang an sein Ohr.

"Martin, vergiß, was ich dir angetan habe."

"Ich kann nichts vergessen. Sind Sie sich denn wirklich nicht bewußt, wie lächerlich Sie in diesem Augenblick wirken?"
Sie hob bittend die Hände zu ihm auf.

"Sei nicht hart. Ich begreife, daß ich dir weh getan habe, aber hast du denn gar kein Herz mehr in der Brust?"

"Nein, nein, nein!"

Langsam erhob sich Helga. Ihre Augen schimmerten feucht.

"Martin, weißt du denn, wie oft ich es schon bereut habe, dir das angetan zu haben. Ich weiß seit langem, es gab nur ein Glück für mich und das warst du. Denfst du denn nicht mehr an die schönen Stunden im Schlafzimmerschlüssel und wie heiß unsere Herzen im Frühling waren. Ach, du hast ja nichts vergessen, so wenig wie ich es ja vergessen kann. Und es könnte alles wieder so werden. Martin, ich will wieder bei dir sein..."

Ein Ruck — er hatte sich ihren umstrickenden Armen entriß.

"Glauben Sie denn, Sie haben noch den dummen Jungen vor sich. Gehören Sie. Ich schäme mich für Sie. Sie beginnen wieder dieselbe Komödie zu spielen wie damals. Nur mache ich diesmal den Aufschluß."

Mit weitgeöffneten Augen starrte sie ihn an. Dann sank sie schluchzend gegen ihn.

"Bergib mir doch! Du hast recht ... ich war gemein ... zerbrich mich mit deinen Händen, schlag mich, aber stoß mich nicht wieder von dir ... stoß mich nicht ...!"

Er grub die Zähne in die Unterlippe, daß sie schmerzte. Horrie ihn denn ein Spuk. Stand er wirklich hier unter Benedigs blauem Nachthimmel? Vaa wirklich diele Ichne Frau, deren Erinnerung er gelöscht gewöhnt, an seiner Brust?

Gern fragte eine Geige. Das Lied eines Gondoliers schwang traumhaft tief durch die Nacht ... Wind vom Meer streifte seine erhöhten Schläfen. Er sah sie fest an.

"Ich bin ein kompletter Narr, Helga, wenn ich dir nochmals glauben wollte."

"Loh mich doch wieder glücklich sein, Martin. Nimm mich mit ... las mich bei dir ..."

"Und deine Ehe?"

"Ich lasse mich scheiden."

"Oh — du!"

Alles vergessend, in jüher Aufwallung seines Blutes, wollte er sie küssen. Da bog sie blitzschnell den Kopf zur Seite und riss sich aus seinen Armen. hohnvoll, herrisch stand sie vor ihm, zog langsam die Schleife ihres Kleides an sich und — lächelte.

"Was willst du denn?"

In jähem Entsehen starrte er sie an.

"Helga!"

Berächtlich lachte sie auf.

"Troll dich — Hosenwurst ...!"

Rote Nebel schwammen vor seinen Augen. Seine Hände ballten sich. Er sprang vor, da war Helga schon von ihm weggeschritten bis zu den hohen Flügeltüren und hielt die Klinke in der Hand.

"Bleiben Sie wo Sie sind, Mister Marzellus. Ich möchte niemand zu meinem Schutz bemühen müssen."

"Teufelin!" stieß er zwischen den Zähnen hervor.

Langsam wandte sie das Gesicht über die Schulter nach ihm.

"Die Komödie ist aus. Aber nicht Sie machen den Aufschluß, sondern ich. Ich lasse mich von niemandem de-



"Na, wie gehts denn? Was macht der Appetit?"
"Schlecht, Herr Doktor, mir schmeckt nicht einmal mehr das, was Sie mir verboten haben!" (Hendel.)

mütigen. Um allerwenigsten von einem Clown. Das ist nun meine Rache. Leben Sie wohl, Mister Marzellus."

Sie rief ihm diese Worte noch zu, während sie schon über die Schwelle des Salons trat. Martin sah, wie sich die Türe hinter ihr schloß. Bitterer Ekel vor sich selbst stieg in ihm auf und nahm ihm fast die Lust. Wie kam es nur, daß plötzlich diese Leidenschaft über ihn hergesunken war? Hatte er nicht schon den ganzen Tag das Gefühl, daß sich irgend etwas ereignen müsse? Nun erst konnte sie vollends über ihn triumphieren.

Müde blickte er um sich. Vor ihm zwischen den Palmenzweigen schimmerte der weiße Leib der marmornen Göttin. Ihm war, als lächle sie, lächle über den Toren, wie es auch die andere getan hatte.

Zurück konnte er auf keinen Fall mehr. Er hatte nur den einen Wunsch, daß er seine Gastspiele hier sofort abbrechen könnte. Aber das ging nicht. Er hatte noch acht Tage auszuhalten.

Ohne zu wissen wohin, schritt er in die Nacht hinein. Dummerzu ging er, am Wasser entlang und durch kleine Balmenhaine. Er ging und ging und die Stunden glichen einer nach der anderen in das blaue Becken des Morgens. Als er sich wieder der Stadt näherte, läuteten die Glocken von Santa Maria della Salute den Morgenruf.

Er sah Helga von Elbenhard nicht mehr. Er sah auch die dunkle Gräfin nicht mehr, weil er sich kaum mehr auf der Straße lehnen ließ. Nach der Vorstellung ging er sofort nach Hause und kam sich vor wie ein aus langer Haft Freier, als der Zug ihn von Benedig forttrug, wieder heim nach Deutschland.

Nach weiteren zwei Jahren war der Clown Marzellus mit seinen Nerven soweit herunter, daß er aussehen mußte. Die Ärzte rieten ihm das, aber er wußte viel besser, was es war. Heimweh hatte er. Sehnsucht nach Frieden, Stille und Blüte. Er hatte die Bühne und das Bajazzo leben fast bis oben hin und wollte sie nicht mehr betreten, jene Bretter, die Welt bedeuteten.

Martin hatte Sehnsucht nach seinem Kinde und doch fehlte ihm der Mut, nach Hause zu fahren, denn in diesem zermürbenden Zustande, in dem er sich gegenwärtig befand, hätte er nicht viel anzuhängen gewußt, wenn er Christine gegenübergestanden hätte. Daß da längst Verunkenes wieder in die Hölle des Nichtes getragen werden müsse, darüber war er sich ebenfalls klar. Dazu beschäftigten sich seine Gedanken in den letzten Jahren zu sehr mit Christine. Ost raste sein Blut vor trunksaftiger Sehnsucht nach ihr und heute erst erkannte er, was er damals so leichtfertig verloren gegeben hatte.

In dieser Zeit waren seine Entschlüsse wieder voll drängender Unrat. Kaum hatte er sich einen Plan gemacht, verwarf er ihn wieder. Kaum war er ein paar Tage in einem bekannten Bad oder Kurort, reiste er wieder ab. Nirgends litt es ihn und eines schönen Tages reiste er kurz entschlossen nach Helgoland. Und dort war es, wo er wieder zu sich selber zurückfand, wo er innerlich und äußerlich gefundene.

(Fortsetzung folgt)

Aus dem Reiche der Frau

Kleidsame Modelle für junge Frauen



Zeichnung: Kurt Küller.

Heute ist es mehr denn je nötig, auch die Kleidung für junge Frauen so zu halten, daß sie später noch ohne große Änderung getragen werden kann. Die hier gezeigten Modelle aus bedeckten Stoffen sind leicht zu erweitern, dabei aber doch modisch.

Beyer-Modell K 33250 (für 88 und 96 cm Oberweite). Durch die hinten lose übereinandernde Rockbahnen kann das Kleid durch Verstellen der Gürtelschnalle ganz nach Erfordernis ohne große Näharbeiten erweitert werden. Erforderlich etwa 2,35 m Stoff von 130 cm Breite.

Beyer-Modell K 28913 (für 88 und 96 cm Oberweite). Bei diesem sportlichen Jackenkostüm werden die Falten und der Gürtel nach Bedarf auseinandergerissen, das Modell ist hinten glatt. Erforderlich etwa 2,90 m Wollstoff, 130 cm breit.

Beyer-Modell K 33247 (für 88 und 96 cm Oberweite). Die gerade, armellose Jacke des Kleides mit schräg verarbeiteter Bordüre gleicht der Figur vorteilhaft aus. Erforderlich etwa 3,35 m Stoff von 130 cm Breite.

Beyer-Modell K 33249 (für 96 und 104 cm Oberweite). Neu und vorteilhaft an dem Mantelkleid ist die in der Mitte unter den Gürtelenden zusammengefaßte Weite der vorderen Kleidbahnen. Der Rücken ist durchgehend geschnitten. Erforderlich etwa 3,80 m Stoff- und 1,30 m gemusteter Stoff, je 94 cm breit.

Wünsche für die Küche

Kürbisintopf mit Würzkräutern: 2 kg. Kürbis, 1,5 kg. Kartoffeln, Wurzelwurzeln, Gemüsebrühe aus Gemüsestrümpfen und -schnalen, 30 Gramm Milchien, 1 l. Butterfett, Salz, 150 bis 200 Gramm gemischtes Hackfleisch. Das Wurzelwurzel waschen, putzen, raspeln oder klein schneiden, in dem Fett anbrüsten, die in Würfel geschnittenen Kartoffeln zugeben, lauwarm Kürbiswürzel und Hackfleisch zufügen, selbstlich keine Gemüsebrühe zugießen, alles garen lassen.

Senfkürbis: 1 kg. Kürbis, 100 Gramm Salz, 1 l. Butterfett, ein halber Liter Wasser, 180 Gramm Äcker, 3 Kr. Pfefferminze, 1 Gramm Körnermelisse, 1 Messerspitze Butter, 1 Messerspitze Salbei, Kürbis schälen, Augen ausschneiden, Wasser, Öl und Gemüse aufschlagen, durchseihen, in dieser Flüssigkeit den Kürbis alaha Kochen, erkalten lassen.

Senfkürbis: 5 kg. Kürbis, 100 Gramm Salz, 1 l. Butterfett, ein halber Liter Wasser, 1 Stück Meerrettich, 100 Gramm Butter, Senfkörner, Kürbis schälen, in Stücke schneiden, salzen, zugedeckt 12 Stunden stehen lassen, in 1 Liter Wasser und ein halber Liter Öl (schnell) den abgekochten Kürbis eine Minute aufschlagen, abtropfen lassen, den Kürbis mit Meerrettich, Senfkörner, Kürbis und Öl einrichten, Weintraube und Äcker ausschlagen, erkalten darüber gießen, Kürbisstückchen müssen von der Auflaufplatte bedeckt sein, abbinden.

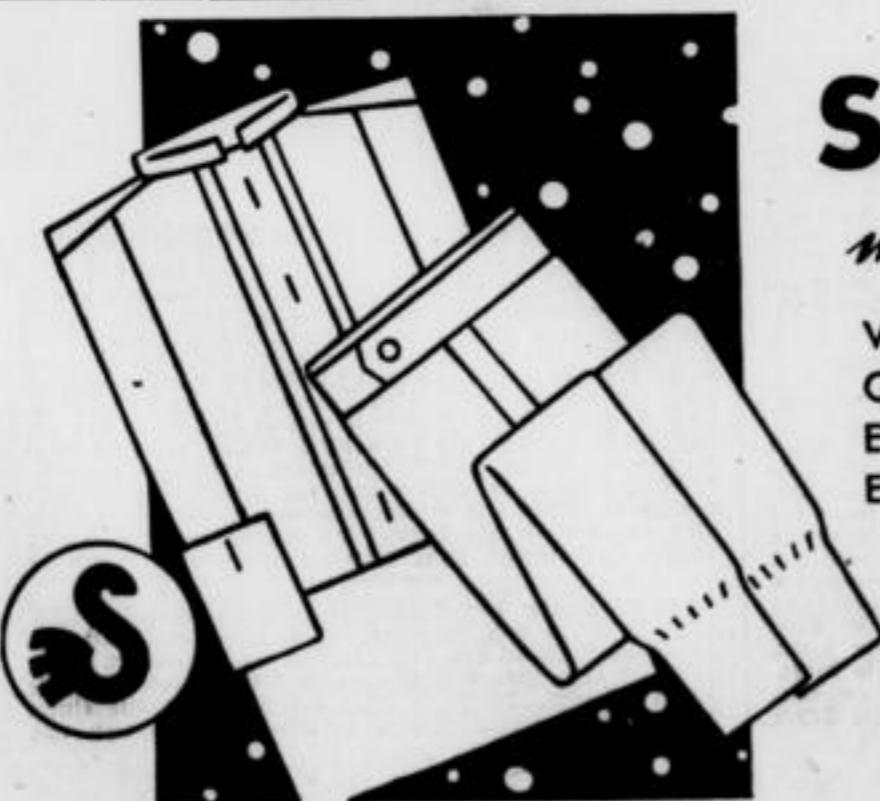
Holunderbeeralee: Holunderbeeren waschen, abstreichen, auspressen, auf 1 kg. Salz 300 Gramm Apfelsaft und 1 kg. Äcker, langsam Kochen lassen bis zur Geleebrode.

Schneeweisse Wäsche mit wundiger Saifa — mit wundiger Müse!

Von der zur Verfügung stehenden Seifenmenge geht kein Gramm Waschkraft verloren bei Verwendung von Clarax. Es verhüttet das Entstehen von Kalkseife, lockert und löst beim Einweichen Schmutz und hilft so doppelt am Waschmittel sparen.

Schicht CLARAX

Zum Einweichen und Wasserentzähren
GEORG SCHICHT A.G. • AUSSIG, SUDETENLAND



Beilage zu Nr. 113 Sonnabend, den 20. September 1941

Hunger schleicht durch Leningrad

Schwindelpreise für Lebensmittel schon Mitte August.

Von Kriegsberichter, Gert Sach.

Ps. In den Kämpfen um Leningrad wurde er mit vielen anderen gefangen genommen, er, Michael S., der im Zivilberuf Lehrer ist, und seit dem 17. Juli Dienst in der Sowjetarmee tat. Lange Jahre lebte er in Leningrad und kennt die Verhältnisse in dieser Stadt sehr gut. Seine Aussagen lassen den Schluss zu, daß er ein Weit über Sovjetdurchschnitt gebildeter Mensch ist, dem es fern liegt, zu verlügen, sich in der Gesellschaft durch übertriebene Aussagen irgendwelche Sondervorteile zu verschaffen.

Seit Ende Juli sind in Leningrad Lebensmittelkarten für Brot, Zucker und Fleisch ausgegeben worden. Die nichtarbeitende Bevölkerung erhält theoretisch 400 Gramm, der Arbeiter 600 Gramm Brot je Tag, während die Fleischrationen 200 Gramm je Monat betragen sollen. Es gab wohl auch Zuckerzuweisung, aber die standen wie alle die anderen Sachen auch nur auf dem Papier und wurden meist in Form von... Bonbons ausgegeben!

Das Brot sei außerordentlich knapp, und nur der könne mit einer Zuteilung rechnen, der sich schon am Abend anstelle, damit er das Morgen auch wirklich etwas bekommt. Die anstegenden Schlangen in Doppelreihe sind bis zu 50 und 60 Meter lang vor jedem Brotladen zu sehen. Bald aber ist der Laden ausverkauft, und dann geht wieder ein Teil der zuletzt gekommenen leer aus. Der Hunger schleicht durch die Straßen der Stadt an der Neva.

Schweinefleisch kostete im August — und das dürfte sich inzwischen noch wesentlich verschoben haben — 16 bis 24 Rubel für das Kilo, anderes Fleisch 9 bis 14 Rubel. Ein Arbeiter in gute Position verdient aber nur 180 bis 200 Rubel im Monat. Das würde auf deutsche Verhältnisse überlegt heißen, daß ein Kilo Fleisch bei uns ungefähr 20 bis 24 RM. kosten würde, wenn man den Durchschnittsverdienst eines deutschen Arbeiters zugrunde legt.

Rur die Nachthaber hungern nicht.

Als die große Lebensmittelknappheit einzog und die Lebensmittelkarten zum täglichen Bedarf des Leningrader Bevölkerung wurden, rückte man für die „besseren Stände“ genannte „Kommerschafft“ Magazin, zu deutsch „Kommers-Geschäfts“ ein, in denen alle Vorratsangaben, insbesondere Lebensmittel ohne Karten, zu haben waren. Der kleine Unterschied bestand nur im Preis, der hier das 8 Viertel und mehr betrug. In diesen Wänden kam man gleich heran, brauchte nicht lange stehen, denn die gutekauften Kommunisten und Kommissare bestellten meist telefonisch. Wenn am 13. August ein Kilo Bonbon dort 51 Rubel kostete, kann man sich einen Begriff über die Preisklagen machen. Ganz als Letzter dreier Schulen 1000 Rubel (!) Gehalt bezog, konnte mit seiner fünfköpfigen Familie nur sehr schwer auskommen.

Kartoffeln sind außerordentlich knapp und nur schwer zu haben. Besonders die Arbeiterfrauen, berichtet der Gefangene, schimpften in den anstegenden Reihen öffentlich auf der Straße gegen die Kommunisten und vor allem die Juden... eine Erscheinung, die in der Sowjetunion außergewöhnlich ist. Es sei öfter vorgekommen, daß Judenfrauen aus den Reihen herausgeschmissen und beschimpft wurden. Die Stimmung der Bevölkerung sei sehr gereizt.

Diese Aussagen bestätigen nur das, was uns andere Gefangene und Überläufer in letzter Zeit immer häufiger aus der Gegend um und in Leningrad berichten — daß von Mund zu Mund die Aussicht geht, wenn die Deutschen nahe genug heran seien, sollten alle Juden und Kommunisten abgeschlachtet werden. Gerade in der Arbeitsschafft ist die judeindliche Stimmung sehr gesiegen, weil die Juden besonders in der Wirtschaft alle leitenden Stellen innehaben und von ihren Nachbargruppen rücksichtlosen Gebrauch machen.

„Nur als brennende Ruine . . .“

Leningrader Sowjetmachthaber beharren auf ihrem Verbrechen.

Die Londoner Agentur Exchange Telegraph verzeichnet in einer Moskauer Meldung einen Aufruf des Verteidigungsministers von Leningrad. Darin heißt es:

„Wir werden Leningrad verteidigen, wie noch niemals in der Geschichte eine Stadt verteidigt worden ist. Die Deutschen werden die Stadt niemals erobern und sie werden, wenn ihnen der Einmarsch gelingt, lediglich eine brennende Ruine vorfinden.“

Die Verantwortung ist also klar, wer diese brennende Ruine auf dem Gewissen hat! Dieser lezte Aufruf des Leningrader Verteidigungsministers bestätigt nur das, was aus vielen früheren sowjetischen Erklärungen bekannt ist: daß die drei Millionen-Stadt bis zum Neuheit verteidigt werden soll, ohne Rücksicht auf die Zivilbevölkerung, die dem Verbrechen der bolschewistischen Machthaber schwilos ausgeliefert ist. Man soll sich nicht unterstellen, erbärmliches Klagegeschei anzuheben, wenn es zu spät ist!

Gegenangriffe der Sowjets blutig zusammengebrochen.

Am Kampf um die Festungslinien von Leningrad machten die deutschen Truppen im Laufe des 18. 9. weitere gute Fortschritte. In einem Divisionsabschnitt nahmen deutsche Infanteristen nach heftigen Kämpfen eine größere Ortschaft und stellten dadurch die Verbindung zu den benachbarten Verbündeten her. Im Abschnitt der deutschen Nachbardivision unternahmen die Bolschewiken heftige Infanterieangriffe, die von Panzerkampfwagen schwerster Artunterstützung wurden. Die sowjetischen Angriffe drohten unter blutigen Verlusten zusammen. Deutsche Heeresflak schoß dabei drei sowjetische Panzerkampfwagen von 52 Tonnen ab. In einem anderen Abschnitt der Front vor Leningrad wurden am 18. 9. sowjetische Truppenansammlungen festgestellt und erfolgreich durch deutsche Artillerie und Artillerie besiegelt.

Zu Ipäti!

Reichsweite Versuche zur Steigerung der Sowjetproduktion

Wie der Moskauer Nachrichtendienst behauptet, geben sich auch die Sowjetwissenschaftler alle Mühe, um „eine bedeute Entwicklung der Industrie herbeizuführen“. Neue Vorkommen an Kupfer und anderen Metallen seien entdeckt worden. Zur Zeit seien heftige geologische Expeditionen unterwegs. Viele neue Funde würden gemeldet.

Ukraine-Hauptstadt Kiew genommen

Seit gestern Hakenkreuz auf der Zitadelle

DNB. Aus dem Führerhauptquartier, 19. September. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Im Zuge der heute bekanntgegebenen Umfassungsoperationen wurde auch der Angriff gegen die ukrainische Hauptstadt Kiew eingeleitet. Nach langer Durchbruch durch die stark ausgebauten Befestigungen auf dem Westufer des Dnepr sind unsere Truppen in die Stadt eingedrungen. Auf der Zitadelle steht seit heute vormittag die Reichsflagge.

Die Hauptstadt der Ukraine, Kiew, die als Frucht des großen deutschen Sieges gegen die Sowjetarmee in die Hände der deutschen Truppen gefallen ist, die drittgrößte Stadt der Sowjetunion mit über 600 000 Einwohnern, ist wirtschaftlich von größter Bedeutung und besitzt zahlreiche Fabriken der Zister, Tabak, Textil, Ton, Öl- und Metallindustrie sowie große Reparaturwerkstätten, chemische Fabriken und Mühlen und ist zugleich ein bedeutamer Handelsplatz für Getreide, Holz und Vieh. Kiew ist berühmt durch seine Kirchen. Die Lawra und die 1037 erbaute Sophien-



festung bildeten darüber die Hauptpanzerierungspunkte der Bettler und Pilger, die aus ganz Russland, jährlich etwa 200 000, nach Kiew strömten. Die Stadt ist auch einer der wichtigsten Verkehrsknotenpunkte Sowjetrusslands. Im Laufe der Geschichte hat Kiew oftmaßen den Besitz gewechselt. 1240 wurde die Stadt von den Mongolen zerstört, 1320 kam sie an Polen und mit ihm an Polen, schließlich wurde die Stadt 1656 Russland einverlebt. Im Weltkrieg wurde Kiew im März 1918, also erst im vierten Kriegsjahr, von den deutschen Truppen besetzt. Von 1917 bis 1919 war Kiew die Hauptstadt der unabhängigen Ukraine und wurde dann von den Sowjets grausam dem Regime der Bolschewiken unterworfen.

Auch Voltawa genommen

DNB. Aus dem Führerhauptquartier, 19. September. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt: Deutsche Truppen, die nach dem Übergang über den Dnepr bei Kremensk durch den Angriff auch nach Nordosten fortsetzen, haben Voltawa, 120 Kilometer südwestlich Charkow, genommen.

Mit der Einnahme von Voltawa ist der während der Kämpfe in der Westukraine wichtige Etappenort für die Armeen des Generals Budenny, die sich jetzt in hoffnungsloser Amoklämmerung befinden, genommen worden. Voltawa hat in der russischen Geschichte eine entscheidende Rolle gespielt, denn hier besiegte am 8. Juli 1709 Peter der Große im Nordischen Krieg den Schwedenkönig Karl XII. so vernichtend, daß Karl in die Türkei fliehen mußte und der Rest des schwedischen Heeres unter General Lewenhaupt die Waffen strecken mußte. Allerdings befand sich Peter der Große damals in einer gewaltigen Niederlage, denn seinen 42 000 Mann mit 72 Geschützen vermoderte Karl XII. nur ein Heer von 25 000 Mann mit vier Geschützen entgegenzustellen. Durch den Sieg bei Voltawa hat Peter der Große den Grund zu der ehemaligen



Die Führer der Umfassungskampagne im Raum von Kiew.
Oben (links): Generaloberst von Rundstedt;
(rechts): Generaloberst von Bock; unten (links): Generaloberst Lüttwitz, (rechts): Generaloberst Kleist

Strommachtstellung Russlands gelegt. Uebrigens in Voltawa auch während des Weltkrieges im März 1918 von deutschen Truppen besetzt worden. Mit seinen über 90 000 Einwohnern, die in der Hauptstadt aus Ukrainern bestehen, bildet es den Mittelpunkt eines großen Industriegebietes. Auch die Mühlen, Tabak-, Seifen- und Lederindustrie in Voltawa ist wichtig. Von strategischer Bedeutung ist der Ort noch als der Knotenpunkt der Bahnen Charkow-Kremenskug- und Kiew-Losowaja.

Die Umfassungskampagne ostwärts Kiew

Aus der Schlacht von Gomel, die am 20. 8. mit der schweren Niederlage von 17 Schülern, 5 Kavallerie, 2 Panzer- und einer motorisierten Division und 2 Landesbrigaden, sowie dem Verlust von 8400 Gefangenen, 848 Geschützen, 144 Panzerkampfwagen und 2 Panzerjägern endete, entwickelte sich die neu gewaltige Umfassungskampagne im Raum ostwärts Kiew, von der der geistige Wehrmachtsbericht dem deutschen Volke Kunde gibt. In einem Raum von der Ausdehnung der Strecke München-Köln-Stettin ist eine gewaltige Vernichtungskampagne entzündet, die selbst die engste Feindpropaganda als außerordentlich folgenschwer bezeichnet.

Wieder hat sich um starke feindliche Kräfte, um vier Armeen, deren Truppenmasse sich auf eine hohe sechsfache Zahl belaufen dürfte, der erste Ring der deutschen Wehrmacht gelegt. Dieses Drama der Vernichtung, das bereits am 13. September seinen Anfang nahm, spielt sich auf einem Raum etwa von der Größe des Saales Sachsen ab. Seitdem hat der gewaltige Kessel um Kiew sich von Tag zu Tag vergrößert. Aus dem Satz im OAW-Bericht, daß die Vernichtung der feindlichen Armeen in vollem Zuge ist, kann man mit Sicherheit annehmen, daß irgendeine Ausbruchsmöglichkeit nicht mehr vorhanden ist. Mit der Einstellung im Raum von Kiew sind die dort operierenden feindlichen Streitkräfte vom Osten abgeschnitten, auf sich allein angewiesen, droht Moskau eine neue Katastrophe durchgreifender Ausmaßes.

Schon hat die Zahl der Gefangenen, wie der OAW-Bericht, der in Zahlenangaben bekanntlich sehr vorsichtig ist, die Grenze von 1,8 Millionen überschritten. Bei diesen 1,8 Millionen kommt aber noch die Zahl der Gefallenen, die angeblich durch Terror aller Art erzwungenen fanatischen Widerstand mindestens ebenso hoch, wenn nicht, was das Wahrscheinliche ist, noch höher ist. Sollte man sich aber in London und in Moskau über diese blutigen Verluste im gewohnter Brutalität damit hinwegtrösten wollen, daß an Menschen in der Sowjetunion kein Mangel ist und daß ein Menschenleben in diesem Staat des Massenmordes nicht schwer wiegt, dann bleiben immerhin noch die Verluste an Flugzeugen, Panzerkampfwagen, Geschützen und Maschinengewehren, die ebenfalls von unvorstellbarer Größe sind. Diese Verluste aber können weder die Sowjets, noch ihre angelsächsischen Handlanger auch nur entfernt ausfüllen. Die natürliche Folge der verschiedenen deutschen Schläge wird daher die sein, daß die Sowjet mit der Fortdauer des Kampfes immer nur schwächer werden.

Erfolge von der Größe und der geschicklichen Taktik wie die die deutschen Truppen im Osten erzielen haben, haben natürlich auch Opfer gesordert. In London und in Moskau war man in verlogener Leichtfertigkeit schnell dabei,phantastische Zahlen über die deutschen Opfer in die Welt zu posaunen, indem man die Zahl der deutschen Gefallenen ohne jeden Anhaltspunkt auf 1,5 bis 2 Millionen „bezifferte“. Tatsächlich betrugen jedoch die deutschen Verluste in der Zeit vom 22. Juni bis zum 31. August, wie der OAW-Bericht vom 19. September bekanntgibt, 84 354 Tote, 292 600 Verwundete, 18 921 Vermisste, dazu bei der Luftwaffe 1542 Tote, 1980 Verwundete und 1378 Vermisste. Anders als die Sowjets, denen ja nach ihrer ganzen Vergangenheit jeder Respekt vor dem Leben fehlt, empfinden wir alle diese Opfer mit diesem Schmerz. Es ist bestes deutsches Blut, das im Osten geflossen ist, es sind wertvolle deutsche Männer, die dort im Kampf für Führer, Volk und Vaterland ihr Leben mit der Waffe in der Hand befeiern. Gleich sind die Verluste (auch im Osten) gegenüber dem Weltkrieg weit geringer, betrugen die bis dahin verlorenen Verluste eines Feldzuges von fast vierzehnjähriger Dauer auf einer Front von 2500 Kilometern etwa das gleiche, was eine einzige Materialschlacht des Weltkrieges im Westen gefordert hat. Aber auch so noch ist die Tragik dieses Kampfes groß. Für jeden Mann aber, der im Osten gefallen ist, ist ein neuer eingeprägtes, bestellt von dem gleichen Willen zum Sieg, bereit, seine ganze Kraft einzuleihen, auf daß Deutschlands Zukunft geschützt wird und unser Volk in Zukunft unangetastet sich der Arbeit und den Werken des Friedens widmen kann.

Die neuen Großenfolge der deutschen Waffen im Osten haben wieder einmal die feindliche Propaganda mit einem Schlag vernichtet. Die deutschen Siege können gar nicht besser beleuchtet werden als durch den Geograph, der durch die deutschen Bessertaten geschaffenen Tatsachen gegenüber dem Maulheldentum, das sich in den Subtilitäten der feindlichen Agitation ständig breit macht. In seinem Trostbedürfnis hatte der Feind in seiner Agitation, sei es in London oder in Boston, bereits davon gesprochen, daß der „Blitzkrieg sich zu einem Stellungskrieg verwandelt“ habe, daß „der deutsche Führer zum Stillstand gekommen“ sei, und die „Daily Mail“ frohlockte am 18. Juli, die Deutschen seien „nach einem vierzehntägigen Blitzkrieg in die Verteidigung getrieben“. Am 30. Juli verständete der Heiter Alexei Tolstoi in der „Pravda“, den Deutschen sehe die persönliche Initiative; Adolf Hitler habe keine Reserven mehr und keinen Brennstoff. „Globetrotter“ wiederum meldete am 10. September eine „weit ausgreifende Sowjetoffensive von Smolensk bis Gomel“. Und so wurde Tag für Tag lustig drauselsgelogen, wurden der deutschen Strategie Termine unterstellt, wann unsere Divisionen angeblich dieses oder jenes Ziel erreichen wollten, um dann darüber zu frohlocken, daß die Pläne, die diese Sünder in ihrer Phantasie der deutschen Führung zugeschoben hatten, nicht durchgeführt werden konnten. Jetzt aber müssen sich die Deiter wieder einmal davon überzeugen, daß deutsche Toten stärker sind als die verlogenen Künste der britischen und der sowjetischen Agitation. Nun wird plötzlich auch in London anerkannt, daß die Garnison von Kiew, wie ein englisches Blatt schreibt, „in äußerst bedrohter Lage ist“, wobei man anscheinend vergessen hat, daß Moskau noch am 11. September „gemeldet“ hatte, der deutsche Führer sei vor den Toren Kiews aufgehalten worden. Jetzt dagegen berichtet in London Bangs Sorge, spricht man davon, daß durch die deutschen Erfolge die weitere Versorgung Kiews abgeschnitten sei, so daß die Stadt zum ersten Male während der Nacht nur durch Lufttransporte mit den übrigen Teilen der Sowjetunion verbunden werden können.

Ber Kündigt am meisten?

Eine Frage an alle

Welche Misserfolg hat wohl die schwersten Folgen? Diese Frage kann man nicht nur danach beantworten, welche Strafe der einzelne Sünder auferlegt bekommt, sondern wie sich die Auswirkung auf die Gemeinschaft zeigt. Da ist z. B. der Verfehlender. Er gefährdet in erster Linie sich selbst und die anderen Verkehrsteilnehmer. Manch schlimmer Unfall mahnt zur größten Vorsicht. Noch schwerer aber ist das Gewissen des Verhunkelungssünders, der belastet, er gefährdet nicht nur sich selbst und seine Haushaltskollegen, sondern die ganze Stadt.

Immer wieder kann man leider die Beobachtung machen, daß noch zu wenig Sorgfalt bei der Verdunklung geübt wird; sei es in den Städten, sei es auf dem Lande. Da gibt es noch viele Vollgenossen, die „nur für einen Augenblick“ im Licht verdunkeln. Raum das Licht einhalten, z. B. beim Nachhausekommen. Sie wollen sich dann damit herausreden, daß ja doch dieser eine Moment unmöglich eine schlimme Wirkung haben kann. Gerade aber dieses kurze Ausleuchten stellt eine besondere Gefahr dar, denn man muß ja das Gesamtbild berücksichtigen. Wenn viele Vollgenossen so leichtsinnig sind dann ergibt sich von oben gesehen ein kleines Feuerwerk. Einmal leuchtet es im Süden, dann im Norden, im Westen und Osten auf. Besser kann man überhaupt nicht verringen, daß es sich bei dem überfliegenden Gebiet um eine Stadt handelt. Das darf unter gar keinen Umständen vorkommen! Es ist verdunkeln, dann Licht machen, das ist eine unumstößliche Forderung. Ganz besonders gilt das für die nach den Höhen gelegenen Fenster und für Oberlichtfenster. Hier sind noch die weitauft meistens Mängel zu beklagen. Dem Feind ist es gleich, ob Straßen- oder Hofstront, er wirkt seine Bomben auf jede Richtung.

In den Läden englischen, wo es ja meist etwas dunkler ist, wird schon bei jedem Licht gemacht. Das ist verständlich, aber es darf auch im größten Betrieb nicht vergessen werden, die Verdunklungszeiten einzuhalten. Am besten ist es, wenn sich die Geschäftsführer oder das Personal einen Weder auf den entsprechenden Verdunklungsbeginn einzustellen, der sie dann fiktivisch an ihre Pflicht mahnt. Die Kundin wird bestimmt Verständnis aufbringen und den Augenblick warten, bis alles verdunkelt ist.

Auch die Lichtschleusen sind vielleich noch nicht so in Ordnung, wie das vorgeschrieben ist. Wenn schon ein Vorhang an der Tür den Austritt des Lichtes verhindern soll, dann muß auch darauf geachtet werden, daß dieser Vorhang rechtzeitig vorgezogen wird und dann auch später in diesem Zustand verbleibt. Am einfachsten ist die Anbringung blauen Lichts in den Vorräumen.

Bekanntlich wirkt der Feind in seiner verbrecherischen Geißlung planmäßig seine Bomben auf Krankenhäuser und Lazarette ab, weshalb in diesen Gebäuden die Verdunklung besonders punktlich und genau gehandhabt werden muß.

Sünder sind auch vielleich die fleißigen Reinemachfrauen. Sie hängen sehr früh mit ihrer Arbeit an und veranstalten oft in den Hauptstraßen eine wahnsinnige Beleuchtung, da sie vorsichtig enddunkeln. Sie müssen sich auch ehe sie anfangen, vergewissern, ob die Fenster verdunkelt sind, denn manchmal wird dies in den Büroräumen am Tage zuvor nicht getan, weil man noch bei Tageslicht die Räume verläßt. Der Feind wirkt, wie die Erfahrung gelehrt hat, mitunter erst gegen Morgen seine Bomben und würde bei leichtsinnigen Reinemachfrauen „Verblendet“ haben.

Es kommt auch niemand mit der Aussicht, daß ja auf den Bahnhöfen Licht brenne; für Bahnanlagen gelten besondere Bestimmungen. Doch hier alle Maßnahmen getroffen sind, um eine Gefährdung völlig auszuweichen, ist selbstverständlich.

Es handelt sich nur einige Worte und Ratschläge. Jeder muß darauf achten, daß seine Wohnung einschließlich aller Renditäume, sein Arbeitszimmer, sein Fahrzeug den Vorschriften entsprechend verdunkelt ist. Immer wieder gibt die Polizei und der Reichsluftschutzbund Ausführungen, so daß nie-

mand geltend machen kann, er sei nicht genügend unterrichtet. Wer trotz allem kündigt, belastet sich mit schwerster Schuld.

Vor 100 Jahren starb Karl Stülpner

Raum eine ergebnisreiche Gestalt der Vergangenheit hat sich im Gedächtnis des Volkes so lebendig und so jung erhalten wie die des berühmten Wildbüchsen Karl Stülpner.

Ein „Sohn der Wälder“, wie ihn das Volkssbuch schildert, ist dieser ergebnisreiche Naturmenschen, der am 30. September 1762 in Scharnstein an der Thaya geboren wurde und am 24. September 1841, fast achtzigjährig, dort starb in Wahrheit gewesen. Der Wald wurde ihm Lebensraum, Glück und Verhängnis zugleich. Nicht durch eigentliche böse Absicht, sondern durch den bösen Willen anderer, durch die widrigen Lebensumstände wurde der Stülpner von der geraden bürgerlichen Straße in die Wildnis der Ungleichheit abgedrängt.

Das war an der merkwürdigen Gestalt dieses Volkshelden unverlierbar scheint, war das ausgeprägte Erdalte und das ausgeprägte Kämpferische seiner Natur. Er tritt gegen veraltete Vorurteile, gegen Standesdünkel und andere Auswüchse der menschlichen Gesellschaft, er tritt gegen die Willkür einzelner aus Kosten vieler, und er war seltsam davon überzeugt, daß kein Kampf gut war. So war er ein Kämpfer, dem der Sieg treu blieb, und so wird sein im einzelnen vermordetes und gewalttätiges Schicksal im ganzen gedeckt durch den Indeckgriff einer hinterziehenden Männlichkeit, die ihre letzte Kraft gewann aus dem wahrhaft deutschen Trok, den Tod nicht zu fürchten und gegen tausend Hindernisse heldisch zu werden über das Leben.

Großmütige Betreuung der durchziehenden Soldaten

Im Dresdner Hotel „Union“ ist den durchziehenden Wehrmachtsangehörigen von der Kommandantur Dresden wie auch in anderen großen Städten und Eisenbahnhauptpunkten des Reiches auf Anordnung des Oberbefehlshabers des Heeres ein Heim geschaffen.

Es ist im Hotelbetrieb fast beim alten geblieben, nur verloren statt der Billboards Kameraden den Aufdrucksdielen, und statt der Kellner sind es auch Kameraden, die ihren Gästen von der Karte den Aufenthaltsort so angenehm wie möglich gestalten. Gegen achtung Entschädigungen können jederzeit Bäder genommen, so sogar die Sitze zum Baden abzuschließen. Am übrigen werden sämtliche Zimmer von angestellten Frauen gereinigt, so daß sich die Soldaten jederzeit als Gäste im wahrsten Sinne des Wortes fühlen.

Heitschlag geht mit vervielzahltem Einsatz weiter. In diesen Tagen ist das Landvolk dabei, im Rahmen der Verdunklung eine erhebliche Ausweitung des Anbaues von Ölfrüchten durchzuführen. Die bisher erreichte Anbaufläche von 250 000 Hektar soll um weitere 75 000 Hektar, die Gesamtfläche also auf 300 000 Hektar gesteigert werden. Das ist für unsere Versorgung von besonderer Bedeutung. Wie der Reichsbahndirektor im Reichsnährstand, Diplomlandwirt H. H. Freudenthaler, im Zeitungsdienst des Reichsnährstandes erklärt, führt die nationalsozialistische Agrarpolitik trotz des Krieges die Heitschlag mit vervielzähltem Einsatz weiter. Das Anbausoll von 300 000 Hektar für die Ölfelder steht in der deutschen Agrargeschichte einzigartig da, war doch der Anbau der wichtigsten dieser Ölfelder, Raps und Rübien, bis zum Jahre 1933 auf 5000 Hektar gesunken. Nun ist zwar tatsächlich immer noch die Ründerhaltung durch das Milchseit und an zweiter Stelle die Schweinehaltung unsere wichtigste Ressource. Hier stehen aber der Schließung der Ölfelder vorläufig noch erhebliche Schwierigkeiten durch die bevorstehende Butterlücke entgegen. Das Entscheidende ist, daß man mit dem Anbau der Ölfelder von der gleichen Fläche die sechsfache Fetteistung der Milch- oder Schweinefettproduktion erzielt. Der gesamte Buttertrag beträgt z. B. beim Rapsbau je Hektar rund 7,5 Doppelzentner.

Der Arzt aus Liebe

Zur Erinnerung an den 400. Todestag des Paracelsus.

Am 24. September 1541 ist Paracelsus in Salzburg gestorben. Deutschland begeht die Erinnerung an den Tod des großen Arztes und Naturforschers mit einer Feier, die am Jahrestag in Salzburg stattfindet.

Wer war überhaupt Paracelsus? So werden viele fragen, die von einer Feier anlässlich der 400. Wiederkehr des Todesdatums des so genannten Mannes hören. Sie erinnern sich dasselbe des Ramens, und wenn sie der Erinnerung nachgehen, dann wird wohl, was sie einmal von Paracelsus wußten. Er war doch ein Quacksalber und Kurpfuscher, ähnlich wie der bekannte Doktor Eisenbart. In der Tat! Dem vergangenen Jahrhundert galt Theophrastus Bombastus von Hohenheim, genannt Paracelsus (nach einer Grätorlinierung dieses Namens) als der Begründer des ärztlichen Scharlatans. Er stand wirklich direkt neben dem Doktor Eisenbart, und sein Mensch mochte sich Gedanken darüber, ob diese Nachbarschaft nicht für den einen wie für den anderen ebenvoll sein könnte. Theophrastus Bombastus – schon diese Namen genügen, um an Paracelsus all das zu hängen, was mit Schwulst und Uebertreibung, Höhlichkeit und falscher Gelehrsamkeit, Ausgebläsche und Unwissenheit zu tun hatte. Ein Geschlecht, das Schein und Sein nicht trennen konnte und auch nicht trennen wollte, sah bei Paracelsus nur den zeitgebundenen Schein (und auch den noch nicht verstanden) und erkannte nicht den wesentlichen Kern dieses außerordentlichen und ungewöhnlichen Mannes, eines Mannes, der in seiner innersten Natur dem Hause, den Goethen geschaut, aus nächster Verwandt war.

Freilich hat schon seine eigene Zeit angefangen, Leben und Werk des Paracelsus mit dem Schleier der Dichtung zu umhüllen, aber auch mit dem Schmuck der übeln Nachrede zu verdunkeln. Er lebte ja ungeachtet in der Zeit, in der Dr. Faust gelebt haben sollte, der nach dem Glauben des Volkes mit dem Teufel im Bunde war, geheimer Höllenfürst fundig, ein Mensch, der außerhalb von Sitten und Recht stand. Vielleicht ist sogar manches Wirkliche aus dem Leben des Paracelsus in die Volksvorstellung vom Dr. Faust mit eingeschmolzen worden. Vor allem war auch Paracelsus ein Unsterblicher, ein nicht Schöpfer, einer, der nicht in den Bahnen des Herkommens wanderte, der Neues suchte und Neues fand. Wir wissen von ihm, daß er am 10. Dezember 1493 in Maria-Einsiedeln bei Schwyz geboren wurde und am 24. September 1541 zu Salzburg starb. Er ist also Schwabe Sein Vater, der Arzt war, aber auch chemische, vor allem metallurgische Kenntnisse besaß und der später nach Villach im Schwarzwald zog, lehrte dort den Sohn die Heilkunde und die Grundlagen der Chemie, damals in der Bezeichnung Alchemie zusammengefaßt, und dann befuhrte der 15jährige deutsche Universität, ging nach Frankreich und schließlich nach Italien, wo er an der Universität Ferrara bei dem berühmten Hypocrates- und Galenoskenner Leoncino studierte und auch zum Doktor der Medizin promoviert. In Ferrara nahm der junge Hohenheim, dem Humanismus entsprechend, den Gelehrtennamen Paracelsus an. Vor diesem Augenblick aber auch schon

umgibt seinen Lebensgang das Dunkel des Geheimnisses. Er war in Padua, in Bologna, er hat 1522 in Norditalien als Feldarzt an Kriegszügen teilgenommen, er hat das dalmatinische Küstengebiet durchwandert, er war in Straßburg und schließlich ein schon sehr bekannter und berühmter Mann, Professor in Basel. Er stand mit allen bedeutenden Männern seiner Zeit in freundschaftlichem Verkehr, aber in Basel war es, wo er wegen seines neuen Anschauungen über die Heilkunst mit den Jüngsten des Berufes, mit den Professoren, Aerzten und Apothekern in so schwere Konflikte geriet, daß er aus der Stadt fliehen mußte. Er hat dann ganz Europa durchwandert, unruhig, schriftstellerisch, in Wahrheit auf der Suche nach dem Stein der Weisen, den er allerdings anders erkannte als die üblichen Adepten seiner Zeit. Er hat erkannt, daß im Menschen selbst dieser Stein zu juchen sei, und wenn er sich auch der berühmten Ausdrucksweise der Alchemisten bediente, so war sein Tun doch alles andere als üble „Goldmacheret“.

Dem wundernden Manne, der die Welt mit offenen Augen betrachtet, erschließt sich das Wissen und die Erfahrung dieser Welt. Aus jener Zeit bestehen vor einem Bildnis des 33-jährigen Paracelsus von der Hand Hans Holbeins. Ein fast Hüttenisches Gesicht schaut uns an, mit Augen, die das All durchdringen möchten. Paracelsus hat das Seine dazu beigebracht, die Geheimnisse des Alls in etwas zu entschleiern. Im Mittelpunkt des Alls aber stand für Paracelsus immer der Mensch. In ihm gipfelte alles Leben, und was sonst lebte, war nur Teil, fast nur Trümmerstück der Schöpfung. Leben war für Paracelsus im Menschen ein geheimnisvoller organischer Prozeß, und mit seinem Leben stand der Mensch als ein Besonderes in der ganzen Natur, war er ein natürliches Produkt des Weltganzen, war Leben das dem Körper innenwohnende und ihn erbaltende Streben. Diese Lebenskraft nennt Paracelsus den „Archaeus“, den „Alchimist“ im Alter, und die Alchemie ist für ihn der Helfer in der Heilkunst, die die Ursachen und Urenergien ausschließt und die hilft, die Arzneien zu finden, die die Lebenskraft fördern und erhalten.

Es ist selbstverständlich, weil zeitgebunden, daß Paracelsus in diesen theoretischen Betrachtungen sich der alchymistischen Ausdrucksform der Zeit bedient. Er sucht die „Arcana“, die Geheimnisse, wie er die wirkungsvollen Heilstoffe und lebensfördernden Arzneien nennt. Aber entgegen der Schulmedizin seiner Zeit kennt Paracelsus die geheimen Mittel der Natur; er verzögert über einen Raum vorstellbare Schatz chemisch-alchymischer Arzneipräparate, die er im eigenen Laboratorium herstellt mit Methoden und Mitteln, die ganz modern anmuten. Man sagt nicht zuviel, wenn man Paracelsus den Urheber unserer heutigen Chemo-Therapie nennt. Für Paracelsus war es das Ziel jeder Heilkunde, der Natur ihren Gang zu lassen, die Wissenschaft mit der Natur und dem Menschen in Übereinstimmung zu bringen, den Prozeß der Selbstheilung zu unterstützen, und mit eigenen Mitteln dann einzugreifen, wenn die Natur erlahmt oder verlogt. Diese Mittel waren allerdings für die Zeit fühn und gewagt; Paracelsus arbeitete oft mit schweren Elixieren, aber einer seiner Grundsätze lautete:

ALLERLEIAUS ALLER WELT

Pilzvergiftung einer elsköpfigen Familie. Bei Knittel,feld (Steiermark) erkrankte eine elsköpfige Familie an Pilzvergiftung. Fünf Familienmitglieder mußten ins Krankenhaus gebracht werden.

Selbstmord mit einer Bombe. Ein seltsame Weise beginnen Unbekannter in Oviedo (Spanien) Selbstmord. In den Abendstunden erschien in einer kleinen Wirtschaft ein älterer Mann, der einen sehr verzöteten Eindruck machte. Er verlangte Essen und Trinken. Nach beendeter Mahlzeit zog er aus seinem Rock eine kleine Bombe, die er mit aller Gewalt zu Boden warf. Die Wirkung war furchtbar. Der Selbstmörder wurde buchstäblich zerstört, so daß er nicht identifiziert werden konnte. Die Wirtsleute wurden schwer verletzt.

Vier Wagenladungen zusammengehamstert. Als ein Volkschädlingswehrer Art entpuppte sich ein Einwohner in Akers an der Elbe, der früher freier Händler war. Als er jedoch vor Jahren die ersten Unredlichkeiten beging, wurde ihm die Erlaubnis zum Gewerbe entzogen. Trophäen liebte er sehr Geschäft, hinterher aus weiter aus. Jetzt kam er zur Angeige, weil er abermals „krumme“ Geschäfte gemacht hatte. Als die Polizei ihm seine Wagenladungen entzog, wurde er ein riesiges Warenlager der verschiedensten Dinge. Viermal mußte das Polizeiauto vorfahren, um das Lager wegzubringen. Da gab es Wein, Sekt, Likör, Tabakwaren, Schokolade in rauen Mengen, Pralinen und Bonbons, Schärzen und weißen Pfeffer, Mehl, Käse, Frischkäse, Kakao, Seife, alle Arten Waschmittel, Kölnisch Wasser, Taschentücher, und auch Damenunterwäsche hatte der Mann bevorzugt.

Schneuerfrau als große Dame. In einem Schweinfurter Geschäft wollte Katharina mit Besen und Schuerläppchen jeden Morgen ihres Amtes. Daß sie dabei auch die Kasse abzubauen mußte, verließ sich von selbst. Sie hielt aber auch das Innere der Kasse für aufzehrungsbedürftig, und zwar, was die darin befindlichen Geldscheine anbelangt, die der Ladenbesitzer aus unerklärlichen Gründen darin liegen gelassen hatte. Katharina gelang es auf diese Weise, ihre Wocheneinnahmen um 300 bis 400 Mark zu steigern. Der allzu vertrauliches Chef, der sich das Loch in seiner Ladenkasse nicht erklären konnte, geriet durch diese lausigen Diebstähle vorübergehend sogar in Zahlungsschwierigkeiten. Katharina spielte nach Feierabend die kleine Dame, warf sich in große Schale und überwundene konnte das Geld in lustiger Gesellschaft. Ihre Freunde blieben sie mit tollen Erzählungen, doch war von all ihrer Reichtum nichts zu merken, als sie jetzt vor dem Richter stand, der sie zu drei Monaten Gefängnis verurteilte.

Eine Legierung härter als Diamanten. Nach jahrelangen Forschungen und Experimenten ist es einem Professor der Chemie in Bergen in Norwegen gelungen, einen Stoff herzustellen, der den Diamanten an Härte übertrifft. Die Eigenschaften des Verarbeitens sind natürlich nicht bekannt geworden. Man weiß jedoch, daß der neue Stoff aus Mikrometallen von Diamanten besteht, die – und hier liegt die Schwierigkeit, die bisher noch kein Chemiker überwinden konnte – bei niedriger Temperatur zusammen mit einer Chromstahllegierung eingeschmolzen werden.

Giftige Pillen auf der Treppe. Durch eine unglaublich leidenschaftliche Handlung eines Apothekergehilfen wurden zwei Knaben von sechs und acht Jahren in schwerer Lebensgefahr gebracht. Die beiden Knaben wollten einen Spielsameraden besuchen, traten sich aber in der Hausnummer und läuteten an einer falschen Tür. Dabei sahen sie an den Treppenstufen eine weiße Schachtel liegen, die sofort ihre Aufschrift erweckte. Der Totenkopf auf dem Etikett machte keinen Eindruck auf die Kinder, die die „Bonbons“ mitnahmen und auf der Straße verspeisten. Bald wurde ihnen furchtbar übel, und wenig später verloren sie das Bewußtsein. Das Besindens des jüngeren verloren sie beiderseits, der ältere ist inzwischen aufgewacht. Die Schachtel mit giftigen Pillen hatte ein Apothekerjedilie für einen Hausbewohner dort niedergelegt, der sie bestellt hatte, aber nicht angetroffen wurde.

„Alle Dinge sind Gift und nichts ohne Gift; allein die Toxis macht, daß ein Ding kein Gift ist.“

Als Naturforscher und Arzt stand Paracelsus zwischen Spätmittelalter und beginnender Neuzeit. Das ist seine Größe und seine Tragik. Die Größe, daß er als einer der ganz wenigen seiner Zeit erkannte, was den anderen dunkel blieb, die Tragik, daß diese viel zu vielen seine Größe verdunkelten und ihn, den Arzt und den Menschen, in ihre Niederungen zu ziehen versuchten. Nicht, daß er ein Gegner der Schulwissenschaft seiner Zeit war, hat ihm so viele Feinde und Feinde zugezogen, sondern daß er den Nutzen hatte, diese Gegnerschaft auszusprechen und für seinen eigenen Glauben und sein eigenes Wissen und Erkennen anders zu leben und zu handeln, als die noch stark gebundene Zeit es wollte. Noch ist Leben und Werten des Paracelsus nicht von dem Geist und Unterricht getrennt, das die Zeit mit ihren Legenden und Anekdoten darauf gelagert hat. Und doch besitzt Deutschland in Paracelsus einen Arzt, der sich getrost neben die Großen der Heilwissenschaft stellen darf, der vor über 400 Jahren schon ausgeprochen hat, was auch diese Großen über ihren Beruf und ihre Berufung dachten: „Im Herzen wächst der Arzt. Aus dem Söldlichen geht er her vor. Des natürlichen Söldlichen ist er. Der höchste Grund des Heilens ist die Liebe.“ Und wir wollen auch nicht vergessen, daß Paracelsus vielleicht der einzige Gelehrte seiner Zeit war, der seine vielen Bücher über medizinische, chemische, astronomische, biologische und theologische Fragen in deutscher Sprache geschrieben hat. Nur einige Briefe an gelehrte Freunde, die Rezepte und die amtlichen Universitätschriften sind lateinisch. Daß er deutsch schrieb, geschah sicherlich nicht aus Gegnerschaft gegen die gelehrte Kunst, sondern aus einer tiefsinnernen Überzeugung, daß er als Deutscher auch deutsch schreiben müsse. Auch dies ist ein Ausdruck von ihm: „Ich danke Gott, daß ich ein deutscher Mann bin!“

Carl Gms

Wie entsteht ein „Bayer“ Arzneimittel?

• Bayet • Arzneimittel entstehen in systematischer wissenschaftlicher Arbeit. Die Herstellung wird dauernd sorgfältig überwacht. Das „Bayet“-Kreuz bürgt dafür, daß bei der Herstellung von „Bayet“-Arzneimitteln das Höchstmaß an Verantwortung beachtet wird.



WELT
der Kindheit
in Altenbergs
Vereinshaus ge-
schafft werden.
Sie beging
ihre Abend-
nachmittage
Nann, der
Essen und
Röcke und
Die Wirt-
schaft zertifiziert,
leute wus-
ten.

Als ein
er in Alten-
berg vor Jahr-
tausenden
Erlaubnis
zum Hause
abermals
das Lager
waren. Schon
schwarzen
Knochen. Seile,
und auch

weinjungen
jeden abstürzen
zum Zuhörer
der in den
verbündeten
Kinder
auf diese
zu steigern.
Der Leben-
Dreistädte
schnell spielle
spiele und
ende blüste
seit nichts
drei Mo-

jahrelan-
der Ober-
verzustehen,
in des Ver-
reich jedoch,
bekte, die
Chemiker
mit ei-

glaublich
den zwei
Jahrgänge
amraden
läuteten
penstufen
erweite-
druck auf
er Straße
d wenig
des Jün-
gestor-
potheke-
er sie be-

ole Dosis

zwischen
die Größe
Benedikt
lieb, die
lten und
ungen zu
wissen-
Heinde
verschafft
ein eigen-
handeln,
Leben und
und Un-
Anel-
land in
gen der
en schon
Beruf
geht. Aus
es ist er
t. wollen
zige Ge-
medizi-
ologische
Briefe
Universi-
geschah-
nt, son-
Deut-
sprech-
an bin!"
Em 8

Eine Milliarde jährlich für Ehestandsbareichen und Beihilfen

Der Staatssekretär im Reichsfinanzministerium, Reinhardt, hat in der Deutschen Steuer-Zeitung einen Aufsatz über den finanziellen Bedarf des Reiches veröffentlicht. Er führt darin mit Bezug auf die Ehestandsbareichen, Kinderbeihilfen, Ausbildungsbhilfen usw. aus: Seit August 1933 sind 1,8 Milliarden Ehestandsbareichen, seit Oktober 1935 1,1 Millionen einmalige Kinderbeihilfen, seit April 1938 100 000 Ausbildungsbhilfen und seit Oktober 1938 150 000 Einrichtungszuschüsse und Einrichtungsbareichen für die Landbevölkerung gewährt worden. Seit August 1936 werden auch laufende Kinderbeihilfen gewährt, gegenwärtig an 1,5 Millionen Familien für 5 Millionen Kinder. Die Auswendungen für diese Maßnahmen sind mit dem Ausbau der Maßnahmen von Jahr zu Jahr gestiegen. Sie haben bis jetzt etwas mehr als 3 Milliarden Reichsmark betragen. Sie betragen ab dem gegenwärtigen Rechnungsjahr mindestens 1 Milliarde Reichsmark jährlich. Die Zahl der Ehestandsbareichen ist im Mittel von 317 000 im Jahre 1932 auf 772 000 im Jahre 1939 gestiegen, im ehemaligen Österreich von 49 000 im Jahre 1937 auf 12 000 im Jahre 1939. Die Zahl der Geborenen geboren hat im Mittel betragen: im Jahr 1933 971 000 oder 14,7 vom Tausend der Bevölkerung, im Jahr 1939 1 407 000 oder 23 vom Tausend der Bevölkerung.

Bergbauernhilfe in der Ostmärk und im Sudetengau. Reichsbauernführer Darß hat den Unterstaatssekretär Reinthaller beauftragt, eine großzügige Bergbauernhilfe einzuleiten, die nach heimlicher, aus Jahre heraus berechneter Planung eine endgültige Sicherung der Höhe der Bergbauern sichern soll. Das Sudetenland ist nach der Ostmärk der Bau mit dem umfangreichen Bergbauerngebiet. Die Hälfte aller landwirtschaftlichen Betriebe sind Bergbauern. Für die wichtigsten Bergbauertypen des Sudetenlandes wurden nunmehr Aufbaubörsen herausgestellt und vor: Wittichen im Kreis Hohenelbe (für das Riesengebirge), Göditz im Kreis Komotau (für das Erzgebirge), Schönficht im Kreis Marienberg (für den Kaiservald) und Spornbau im Kreis Mährisch-Schönberg (für das Altägergebirge). Die Träger der Aufbaubörse bilden herausgegebene Dörfer sind Aufbaugenossenschaften, die mit Reichsmitteln arbeiten. In der Ostmärk sind im laufenden Jahr bereits 23 solcher Aufbaugenossenschaften gegründet worden. Die Aufbaugenossenschaft in Wittichen (Riesengebirge) ist die erste im Sudetengau. Auf ihrer Gründungsversammlung, der auch Gauleiter Henlein beteiligt, sprach Unterstaatssekretär Reinthaller, der selbst ostmarkischer Bergbauer ist. Er stellte fest, daß die Verbesserung der Lage des Bauernums im allgemeinen und des Bergbauernums im besonderen das Ziel des Nationalsozialismus im Sektor Landwirtschaft sei. In den Jahren nach dem Kriege wird die Landwirtschaft einer glücklichen Zukunft entgegengehen. All die mit der Aufrüstung des Dorfes und insbesondere der Bergbauernwirtschaft zusammenhängenden Maßnahmen würden umso bleibend, wenn nicht gleichzeitig auch die Lösung des sozialen Problems in der Landwirtschaft vorgenommen werden würde. Wir werden daher nach dem Kriege dahin kommen müssen, daß der Lohn des Bauern für die landwirtschaftlichen Erzeugnisse, der sich im Preis ausdrückt, derart bemessen wird, daß er seinesfalls in der Lage ist, seine Arbeiter so zu bezahlen, wie sie Industrie und Gewerbe bezahlen. Nur so kann es gelingen, die Landflucht zu unterbinden und einen hinreichenden Bestand an volksseigener Arbeitskraft sicherzustellen.

Neuregelung der Familienheimfahrten. Durch Tarifordnung ist das Gebiet der Familienheimfahrten im Kriege mit Wirkung ab 1. Oktober grundsätzlich neu geregelt worden. Nach der neuen Tarifordnung werden Geschäftsmitglieder alle Betriebe, der Industrie, des Handwerks und des Bergbausfremder die von Landschaftsgärtnerien auf Baustellen etabliert sind, sowie alle nach auswärts dienstverpflichteten Geschäftsmitglieder. Nicht betroffen werden alle Geschäftsmitglieder in der See- und Binnenschiffahrt, in der Land- und Forstwirtschaft, in der Haushaltung und in öffentlichen Verwaltungen und Betrieben. Bei nicht wertberateten Geschäftsmitgliedern gilt künftig der Ort der Arbeitsstätte als Wohnort, so daß ihnen keine Familienheimfahrt zusteht. Ausnahmen werden aber gemacht, wenn es sich um Jugendliche unter 21 Jahren handelt, wenn es sich um auswärts tätige Beschäftigte vorübergehend ist und wenn es sich um Dienstverpflichtete handelt. Der Anspruch auf Familienheimfahrt steht den Beschäftigten nach jeweils dreimonatiger Bebeschäftigung zu. Die Zeit braucht nicht im gleichen Betrieb und auch nicht im gleichen Gewerbe zurückgelegt zu sein. Je nach der Entfernung des Wohnortes werden höchstens vier bzw. sechs Kalenderstage für die Familienheimfahrt freigegeben. Die Fahrtkosten werden wie bisher erstattet. Zobanspruch besteht für diese Tage nicht. Zwei Familienfahrten können auch zusammengelegt werden, wobei die Reisekosten für die erste Heimfahrt in einem Pauschalzoll von 11 bis 25 RM. abgesehen wird.

Kleines Landhaus

zu kaufen oder pachten oder Wohnung bis 40 RM. gesucht. Angebote unter „H. S. 27“ an die Geschäftsstelle dieser Zeitung in Altenberg erbeten.



Rheumafranke!

Besorgen Sie aus der Apotheke ein Rheumaplast 509 und kleben es auf die schmerzhafte Stelle (Hüfte, Knie, Schulter, Ellbogen usw.). Sogleich dringt frisches Blut dort hin und spül die Krankheitsstoffe fort. Sie verspüren wohlige Wärme und Ihre Schmerzen lassen nach.

Auch Ihnen hilft

Rheumaplast 509
auf elastischem Flanell (D.R.G.M.)
in jeder Apotheke

Zuverlässige, ehrliche
Hausgehilfin
welche an selbständiges
Arbeiten gewöhnt, sucht
zum baldigen Antritt
Alfred Albrecht
Feinmechanik
Schlottwitz ob. Heidenau
Ruf Glashütte 278

Männer über 40
erlangen neue Kraft und Lebensfreude
durch das bewährte „BANUREX“.
Interessante Broschüre kostenlos durch
Banurex-Vertrieb, Bad Reichenhall.

Bäckerlehrling
sofort oder Oster 1942 in mob.
Konditoreibetrieb bei guter Be-
handlung und Ausbildung geführt.
Heindlerei Schönbrodt
Dresden 6, Königsbrücker Str. 79

Intelligentes junges Mädchen als
Bürohilfe
(auch Anfängerin)
für sofort gesucht. Bedin-
gung: gute Schulzeug-
nisse.
Alfred Albrecht
Feinmechanik
Schlottwitz ob. Heidenau
Ruf Glashütte 278

Suche
rüstige Frau

mit gutem, ruhigem
Charakter zur Führung
kleinen Geschäftshaushaltes
(bis 50 Jahre) vom
Lande, eventuell auch mit
10—12 jähriger Tochter.
Angebote an die
Geschäftsstelle d. Bl. in Al-
tenberg erbeten.

Heimatgeld
von 4—4½% an auszuleihen
1—2000 RM. 10000 RM.
3—4000 RM. 20000 RM.
5—8000 RM. 50000 RM.
als 1., 2. oder 3. Hypotheken
ganz oder geteilt.

Suche
verkäufl. Grundstücke jeder
Art. Unverd. Anst. erh. Makler

Erich Arendenberg
Dresden U 1, Wallenhausenstr. 29

Zugochsen
und
Tertel

verkauf. Liebenau Nr. 32

1 schön gebauer

Ochse

Gelbschoder, 5-6 Zentner, steht
zum Verkauf. Müglig Nr. 3

Verkauft rechtzeitig!



Bulgariische Bauernregeln
Zusammengestellt von Dr. Medulla
Sofia

**Man kann nicht
seinen Tabak lieben,
wenn man die Hacke
hat.**



**Gold
aus Bulgarien**

Gut und weitberühmt
ist der bulgarische Tabak.

Noch heute wird er nach
altbulgarischen Bauernregeln
gesät, gepflegt und geerntet.

BULGARIA **SPORT**



Ritterkreuz für Bordflüster

Stabsfeldkapitän eines Sturzgeschwaders ausgezeichnet
Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht hat auf Vorschlag des Oberbefehlshabers der Luftwaffe, Reichsmarschall Göring, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes verliehen an: Oberleutnant Schäfer, Stabsfeldkapitän eines Sturzflugzeugeschwaders, und Oberfeldwebel Schluß und, Bordflüster in einem Kampfgeschwader.

Erfolgreiche Jagdflieger ausgezeichnet

DNB, Berlin, 18. September. Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht hat auf Vorschlag des Oberbefehlshabers der Luftwaffe, Reichsmarschall Göring, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes verliehen: Oberleutnant Steinhoff, Stabsfeldkapitän in einem Jagdgeschwader, Oberleutnant Beiter, Stabsfeldkapitän in einem Jagdgeschwader, Leutnant Geißhardt, Flugzeugführer in einem Jagdgeschwader, Leutnant Huppert, Flugzeugführer in einem Jagdgeschwader, Feldwebel Schmidt, Flugzeugführer in einem Jagdgeschwader.

Neue Ritterkreuzträger des Heeres

DNB, Berlin, 19. September. Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht verlieh auf Vorschlag des Oberbefehlshabers des Heeres, Generalfeldmarschall von Brauchitsch, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes Oberst Dr. Mayer, Kommandeur eines Infanterie-Regiments, Oberst Heinrichs, Kommandeur eines Infanterie-Regiments.

DNB, Berlin, 18. September. Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht verlieh auf Vorschlag des Oberbefehlshabers des Heeres, Generalfeldmarschall von Brauchitsch, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes Oberst Hoppe, Kommandeur eines Infanterie-Regiments. Oberst

Gurran, Kommandeur eines Infanterie-Regiments, Oberst Graf von Sponeck, Kommandeur eines Schützen-Regiments, Oberleutnant Erdmann, Kommandeur eines Artillerie-Bataillons, Hauptmann Jugehr, Abteilungskommandeur in einem Artillerie-Regiment, Oberleutnant Jäger, Kompaniechef in einer Panzer-Kampfgruppe.

Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht hat auf Vorschlag des Oberbefehlshabers der Luftwaffe, Reichsmarschall Göring, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes verliehen an: Oberst Conrath, Kommandeur des Regiments General Göring.

General Joannikou gefallen

General Joannikou, der Chef des Großen Hauptquartiers der rumänischen Armee ist am 17. September auf dem Felde der Ehre gestorben.

Als Chef des Generalstabes führte Joannikou die Reorganisation der Armee durch, wobei er mit der deutschen Militärabordnung zusammenarbeitete. Zu Beginn des Krieges gegen die Sowjetunion wurde er zum Armeegeneral und Chef des Großen Hauptquartiers ernannt, wobei er Beweise seiner glänzenden militärischen Fähigkeiten abgab und auf dem Schlachtfeld von dem Führer und König Michael mit dem Eisernen Kreuz und dem Michaels-Orden ausgezeichnet wurde. Der Mut und die Tapferkeit General Joannikous dienen Offizieren und Mannschaften als leuchtendes Beispiel.

Explosion im Arsenal von Gibraltar. In der Galerie, die dem Haupteingang des Arsenals von Gibraltar gegenüberliegt, hat sich, wie "Giornale d'Italia" aus Langer meldet, eine schwere Explosion ereignet, deren Umfang noch nicht festgestellt war. Zahlreiche Verletzte und Krankenwagen fuhren zum Unfallort.

Amtliche Bekanntmachungen

Sperrzeit für Tauben

Zum Schutz der Herbstsaaten vor Taubenstraß ist die Sperrzeit für Tauben im Kreise Dippoldiswalde auf die Zeit vom

22. September bis mit 19. Oktober 1941

festgesetzt worden. Die Tauben sind während dieser Zeit so zu halten, daß sie die bestellten Felder und Gärten nicht aufsuchen können.

Zuwiderhandlungen werden auf Grund von § 13 des Gesetzes zum Schutz der landwirtschaftlichen Kulturlandpflanzen vom 5. März 1937 bestraft.

Brieftauben unterliegen diesen Bestimmungen nicht. Jeder Grundstückseigentümer, der während der Sperrzeit Tauben auf Feldern und in Gärten antrifft, muß sich vor Abschuss, soweit möglich, vergewissern, daß es sich nicht um Brieftauben handelt. Das Töten fremder Brieftauben ist nach § 9 Absatz 1 des Brieftaubengesetzes vom 1. 10. 1938 strafbar.

Dippoldiswalde, am 18. September 1941

Der Landrat zu Dippoldiswalde

Bekanntmachung

Die Ausgabe der Zusatzfeuerkarten für Kinder bis zu 8 Jahren, für Krante und die in der Krankenpflege betreuteten Personen erfolgt unter Abgabe der Stammabschnitte der alten Zusatzfeuerkarten im Rathaus — Zimmer Nr. 5 — und zwar:

Montag, den 22. 9. 1941, in der Zeit von 14—17 Uhr für die Buchstaben U—W,

Dienstag, den 23. 9. 1941, in der Zeit von 14—17 Uhr für die Buchstaben R—Z.

Der Bürgermeister zu Glashütte/Sa., am 19. September 1941

Wirtschaftsgruppe Gaststätten- und Beherbergungsgewerbe Ortsstelle Oberes Müglitztal

Versammlung

Mittwoch, den 24. September, 15 Uhr, Hotel Altes Amtshaus Altenberg

Wichtige Tagesordnung, u. a. Kartoffelversorgung betr. Das Erscheinen eines jeden Kollegen ist Pflicht, auch Fremdenheiminhaber sind hierzu eingeladen.

Der Ortsstellenleiter



Kleintirol
Oberlichtenwitz

Die Gaststätte der Behaglichkeit und der guten Küche

Ein Ausflug lohnt immer!

Ergebnest

Karl Kredel

Ritterkreuz für Bordflüster

Stabsfeldkapitän eines Sturzgeschwaders ausgezeichnet
Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht hat auf Vorschlag des Oberbefehlshabers der Luftwaffe, Reichsmarschall Göring, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes verliehen an: Oberleutnant Schäfer, Stabsfeldkapitän eines Sturzflugzeugeschwaders, und Oberfeldwebel Schluß und, Bordflüster in einem Kampfgeschwader.

Erfolgreiche Jagdflieger ausgezeichnet

DNB, Berlin, 18. September. Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht hat auf Vorschlag des Oberbefehlshabers der Luftwaffe, Reichsmarschall Göring, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes verliehen: Oberleutnant Steinhoff, Stabsfeldkapitän in einem Jagdgeschwader, Oberleutnant Beiter, Stabsfeldkapitän in einem Jagdgeschwader, Leutnant Geißhardt, Flugzeugführer in einem Jagdgeschwader, Leutnant Huppert, Flugzeugführer in einem Jagdgeschwader, Feldwebel Schmidt, Flugzeugführer in einem Jagdgeschwader.

Neue Ritterkreuzträger des Heeres

DNB, Berlin, 19. September. Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht verlieh auf Vorschlag des Oberbefehlshabers des Heeres, Generalfeldmarschall von Brauchitsch, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes Oberst Dr. Mayer, Kommandeur eines Infanterie-Regiments, Oberst Heinrichs, Kommandeur eines Infanterie-Regiments.

DNB, Berlin, 18. September. Der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht verlieh auf Vorschlag des Oberbefehlshabers des Heeres, Generalfeldmarschall von Brauchitsch, das Ritterkreuz des Eisernen Kreuzes Oberst Hoppe, Kommandeur eines Infanterie-Regiments. Oberst

Ballonfänger mit König Peter

Die ländlichkeitsländliche Königinadepte Peter von Jugoslawien vergnügte sich in einem großen Luxushotel in London in einem Offiziersbistro bei Tanz und Musik. Als Kleidung hatte der König die jugoslawische Fliegeruniform gewählt. Da nun aber eine jugoslawische Fliegertruppe nicht mehr existiert, und zwar durch die Schuld der Männer, die den Thron gehabt haben, unterschriebene Verträge zerstört, die rechtliche Regierung gestürzt haben, ist der König anscheinend ohne rechte Bekleidung. Von Langeweile geplagt, möchte er nun mehr, wie er in einer Tanzpause Pressevertretern verraten hat, in der britischen Luftwaffe Aufnahme finden, in der Hoffnung, so Gelegenheit zu erhalten, im Bomberzug über Berlin hinwegzulaufen zu können. Wie dieser Wunsch verrät, ist der militärische Ehrgeiz des Königs nicht sonderlich groß. Oder ist es nicht alles andere als königlich, wenn ein Mensch, der sich in Rollen gefällt wie König Peter, sich dafür begeistert, Bomber auf deutsche Wohnviertel abwerfen zu können? Überdies hat König Peter noch ausdrücklich unterstrichen, daß er nicht irgendwelches Flugzeug führen möchte und eine Jagdmaschine schon gar nicht, sondern daß er nur an schweren Maschinen Gefallen zu finden vermag. „Es muß wunderbar sein“, so ließ Peter sich wörtlich vernehmen, „eine fliegende Festung zu handhaben. Ich möchte so eine Maschine mit Bomben beladen nach Deutschland fliegen.“ Da nun aber auch den Königen ohne Land, von denen es in London eine ganze Reihe gibt, kaum verborgen geblieben sein dürfte, daß die britischen Bombenlegier auf Befehl Churchill ihre Angriffe unter direkter Vermeidung militärischer Ziele vornehmlich gegen die deutsche Zivilbevölkerung richten, läßt der König Peter gräßliche Wünsche eben nur den Rückslauf zu, daß solche verbrecherischen Angriffe das Höchste darstellen, was Kreaturen dieser Art erträumen können.

Erscheint
Dienstags,
Monatsbeiträge
Druck un
Altenberg
Auf Lauen
Postcheck

Mr. 11

Ein Vi
wissmus i
der Welt
dalen. Neb
nung, au
gegen die e
trauen, lieb
vierien kam
nebung gro
Befrei, die b
Jingelt, die
genommen,
schlagen, z
jahrzehnt
tampfwagen
tage die v
Gefahr erle
Deutschland,
Bolschewi
baren Meng
lich die kri
seit darauf
reichen Erflo
dass deutsc
ihnen sch
bolschewist
Die Ein
ein Tod
ihren Sohn
nahm sel.
geschnickt
schwierigkeit
einfallen un
bahnte sich
ll in jafu
Nieder ein
noch dem s
wartungen
börten sich
ihnen. Niem
schlossen ei
Heeresmach
licher Teil
vollen Krie
und Nach
sich nach
Zonenfl
bereitstell
Gruppen u
Stein B
senden Ber
berichtet u
Lagen den
die „Frau
eines E
und der jü
verzweifelt
wagen, v
furchtbaren
beimtigt

In d
Eingeschä
bild allerd
geben müs
Sieg sei, d
Rundem
verloren
Bedeutung
zillerten,
verbesser
der halte
Böllwerk
Sinnessän
gewohnt.
Briten n
Bundessta
aufen hin
für die
dition el
tisch zuge
englischen
weitmache
lo auch e
dem die
der und
tum, um
nicht, wie
material
mehr, ob
späthilfli
Gerau
füge in
gegriff
Schiffe

Ratskeller-Lichtspiele Altenberg

Sonntag 2, 5, 8 Uhr, Montag 8 Uhr - Für Jugendliche erlaubt

Sieg im Westen

Ein Film von deutschem Waffenruhm und deutscher Waffenehre, ein Bildwerk von der Größe und Macht des deutschen Heeres — ein Geschenk an die ganze deutsche Nation!

Beiprogramm: „Die Deutsche Wochenschau“

Es wird gebeten, daß die Jugendlichen die 2-Uhr-Vorstellung besuchen.

Vorverkauf der num. Eintrittskarten (Loge) Sonnabend 5—7 Uhr im Ratskeller.

Eingutes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen!

Am Mittwoch verschwand um 13.35 Uhr nach langem, schweren Leiden meine innig geliebte gute Mutter, meine herzensgute Schwiegermutter, unsere liebe Tochter, Schwester, Schwägerin und Tante, Frau

Alma Lohse geb. Jäpel

im Alter von 50 Jahren.

In tiefem Weh

Emil Lohse als Sohn
Hilde Lohse als Schwiegertochter
nebst Eltern und Anverwandten
Geising

Die Beerdigung findet Dienstag 15.30 von der Friedhofshalle aus statt.

Wir erhielten die schmerliche Nachricht, daß unser herzensguter, hoffnungsvoller Sohn, Bruder, Enkel und Nefle

Gefreiter

Kurt Hauswald

im Alter von 21 Jahren im Osten am 1. September 1941 in treuester Pflichterfüllung für Führer und Vaterland den Helden Tod fand.

Dies zeigen in tiefstem Schmerze an die trauernden Eltern
Richard Hauswald und Frau Gerhard und Gottard als Brüder z. Z. im Felde
Großvater, nebst allen Angehörigen

Liebenau 28, den 17. September 1941

Slavíč

von alleinstehender Frau sofort zu mieten gesucht.
Gute Behandlung zugesichert. Angebote an die Buchdruckerei Glashütte/Sa.

Gebr. eich. Büffett,

Tisch und Stühle,

gebr. Küche

zu verkaufen Glashütte,

Emil-Lange-Str. 5, part. rechts

Ein gebrauchter, transportabler

Rüchenherd,

gut erhalten, sowie eine

Wanduhr

preiswert zu verkaufen

Löwenhain Nr. 34 b

2 starke Tiere,

geschnitten,

verkauft Vöhrsdorf Nr. 31

Stilles Mädchen

säuber und ethisch (14—18 Jahre)
als Hilfe für Haushalt und Geschäft baldigst gesucht.

Arthur Röbel

Modewaren Glashütte

Einige Frauen oder Mädchen

für leichte Arbeiten (auch halbtagsweise) sofort gesucht

Erich Mühl, Feinmechanik
Glashütte, Adolf-Hitler-Str. 20

Drucksachen

Buchdruckerei Altenberg

hauptgeschäftsführer: Werner Rungsd.
Druck und Verlag: F. A. Rungsd.
Wienberg.

Römische Nachrichten

Giebenau. Sonntag 8 Uhr Predigtgottesdienst, 9 Uhr Rindberg.

Mei kleiner Pelikan!

Deinen Nutschrei habt gehört,
Ich weiß es jetzt, Dich hot e schlachter Kerl entließ.
Weiß was, am Sundich gegen Achten, da wer ich ull
Dich warten,
Doch wart ich gleich im Häusel drin, 's is jetzt ze kalt
im Garten.